

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

23 MARS 1948.

23 MAART 1948.

COMMISSION DES NATURALISATIONS.

COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIËN.

RAPPORTS

VERSLAGEN

SUR DES DEMANDES DE NATURALISATION.

OVER DE NATURALISATIE-AANVRAGEN.

Rapports faits au nom de la Commission  
des Naturalisations (1)

Verslagen namens de Commissie  
voor de Naturalisatiëen (1) uitgebracht

par MM. PIERCO, président,  
HOEN, JACQUES, LAHAUT, MARCK, MERGET,  
PORTA, SAMYN et WELTER.

door de heren PIERCO, voorzitter,  
HOEN, JACQUES, LAHAUT, MARCK, MERGET,  
PORTA, SAMYN en WELTER.

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Votre Commission a examiné les demandes analysées ci-après et a pris connaissance des rapports des autorités consultées.

Elle vous propose d'accorder la faveur de la naturalisation avec d'une part la dispense du paiement du droit d'enregistrement, d'autre part avec la dispense de la condition de résidence ou encore avec dispense de la condition de résidence et du droit d'enregistrement à un certain nombre de requérants, en raison des services rendus pendant la guerre.

Votre Commission estime que les autres requérants réunissent les conditions requises pour obtenir soit la grande naturalisation, soit la naturalisation ordinaire et qu'ils

Uw Commissie heeft de hieronder vermelde aanvragen onderzocht en kennis genomen van de verslagen van de geraadplegde overheden.

Zij stelt U, ter een zijde, voor het genot van naturalisatie, met vrijstelling van betaling van registratiericht, te verlenen, ter andere zijde, met vrijstelling van de verblijfsvoorraarde of nog met vrijstelling van de verblijfsvoorraarde en van het registratiericht aan een zeker aantal aanvragers wegens de diensten gedurende de oorlog bewezen.

Uw Commissie is van oordeel dat de andere aanvragers de vereiste voorwaarden vervullen om, hetzij de staatsnaturalisatie, hetzij de gewone naturalisatie te bekomen en

(1) La Commission est composée de MM. Pierco, président, Hoen, Jacques, Lahaut, Marck, Merget, Porta, Samyn et Welter.

(1) De Commissie is samengesteld uit de heren Pierco, voorzitter, Hoen, Jacques, Lahaut, Marck, Merget, Porta, Samyn et Welter.

devront acquitter le droit d'enregistrement fixé par les dispositions légales en vigueur.

*Les Rapporteurs,*

J. HOEN,  
J. LAHAUT,  
H. MARCK,  
J. MERGET,  
L. PORTA,  
J. SAMYN.  
E. WELTER.

*Le Président,*

J. PIERCO.

dat zij het door de van kracht zijnde wetsbepalingen bepaald registratierrecht zullen moeten betalen.

*De Verslaggevers,*

J. HOEN,  
J. LAHAUT,  
H. MARCK,  
J. MERGET,  
L. PORTA,  
J. SAMYN.  
E. WELTER.

*De Voorzitter,*

J. PIERCO.

**A. — Grande naturalisation.**

Demande du sieur Eugène Birnfeld. — (D)

Le sieur Birnfeld est né à Oradéa (Roumanie), le 3 mars 1908.

Il habite la Belgique depuis le 13 février 1928 et est mécanicien-dentiste à Ixelles.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union un garçon est né en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, milité activement dans un groupement de résistance et apporté aide sous différentes formes à des personnes et aviateurs recherchés par l'ennemi.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur  
Gedalje Jankel Borensztejn. — (D)

Le sieur Borensztejn est né à La Haye (Pays-Bas), le 6 janvier 1924.

Il habite la Belgique depuis 1924 et est négociant en textiles à Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

En 1941 il s'évada de Belgique, fut incarcéré au camp de Miranda (Espagne) puis parvint à atteindre la Grande Bretagne où il prit du service dans la section belge de la R. A. F. en qualité de pilote. Il est titulaire de la Croix

**A. — Staatsburgerschap.**

Aanvraag van de heer Eugène Birnfeld. — (D)

De heer Birnfeld is geboren te Oradéa (Roemenië), op 3 Maart 1908.

Hij woont in België sedert 13 Februari 1928 en is tandtechnicus te Elsene.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Uit die echtverbintenis is in België een jongen geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij actief gestreden in een verzetsgroepering en onder verschillende vormen hulp geboden aan personen en aan geallieerde vliegers die door de vijand werden opgespoord.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratier recht.

E. Welter, verslaggever

Aanvraag van de heer  
Gedalje Jankel Borensztejn. — (D)

De heer Borensztejn is geboren te Den Haag (Nederland), op 6 Januari 1924.

Hij woont in België sedert 1924 en is handelaar in textielwaren te Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

In 1941 ontsnapte hij uit België, wordt opgesloten in het kamp van Miranda (Spanje), slaagt er vervolgens in Groot-Brittannië te bereiken waar hij dienst neemt in de Belgische afdeling van de R. A. F. als piloot. Hij is hou-

des évadés, de la Defence Medal, de la Médaille du Volontaire.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande de la dame  
Marie-Amélie-Joséphine-Victorine Collinet.

La dame Collinet est née à Anvers le 24 juillet 1903, de parents luxembourgeois (Grands-Ducaux).

Elle habite la Belgique depuis sa naissance et est femme d'œuvres à Anvers.

Elle est célibataire.

H. Marck, rapporteur.

Demande du sieur Joseph Datzert. — (D)

Le sieur Datzert est né à Anvers le 3 mai 1897 de parents allemands.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est marin à Anvers.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a satisfait aux prescriptions légales relatives aux obligations de la milice en Belgique.

En outre il a navigué pendant toute la guerre 1939-1945 au service des nations alliées.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Samyn, rapporteur.

Demande du sieur  
Johan-Victor de Sturler (chevalier).

Le sieur de Sturler est né à La Haye (Pays-Bas), le 5 juillet 1907.

Il habite la Belgique depuis le 29 août 1907 et est professeur d'université à Uccle.

Il est divorcé d'une femme d'origine néerlandaise.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine et a participé à la guerre de 1940-1945 dans les rangs de l'armée néerlandaise de Grande-Bretagne.

Il est chevalier de l'Ordre de Léopold et décoré de l'« Order of the British Empire ».

J. Pierco, président-rapporteur.

der van de Kruis der ontsnapten, van de Defence Medal en van de Medaille van de Vrijwilliger.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van vrouwe  
Marie-Amélie-Joséphine-Victorine Collinet.

Vrouwe Collinet is geboren te Antwerpen, op 24 Juli 1903, uit Luxemburgse ouders (Groothertogdom).

Zij woont in België sedert haar geboorte en is maatschappelijke werkster te Antwerpen.

Zij is ongehuwd.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van de heer Joseph Datzert. — (D)

De heer Datzert is geboren te Antwerpen, op 3 Mei 1897 uit Duitse ouders.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is zeeman te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij heeft voldaan aan de wettelijke voorschriften betreffende de militieverplichtingen in België.

Bovendien heeft hij gedurende de gehele oorlog 1939-1946 gevaren in dienst van de geallieerde naties.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Samyn, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Johan-Victor de Sturler (ridder).

De heer de Sturler is geboren te Den Haag (Nederland), op 5 Juli 1907.

Hij woont in België sedert 27 Augustus 1907 en is universiteitsprofessor te Ukkel.

Hij is uit de echt gescheiden van een vrouw van Nederlandse oorsprong.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong en heeft deelgenomen aan de oorlog 1940-1945 in de rangen van het Nederlandse leger in Groot-Brittannië.

Hij is Ridder in de Leopoldsorde en vereerd met de « Order of the British Empire ».

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Demande du sieur Simon Engel. — (D)

Le sieur Engel est né à Budapest (Hongrie), le 3 juin 1916 et est de nationalité polonaise.

Il habite la Belgique depuis le 23 août 1938 et est officier-aviateur à Molenbeek-Saint-Jean.

Il est célibataire.

Il a participé avec éclat à la guerre de 1940-1945 dans la section belge de la Royal Air Force.

Il est actuellement lieutenant auxiliaire à l'aviation et décoré de la Croix de Guerre belge avec palmes.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la condition de résidence ainsi que la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur  
Tony-Bertrand-Lucien-Robert Faure. — (D)

Le sieur Faure est né à Paris (France), le 4 septembre 1921.

Il habite la Belgique depuis le 7 décembre 1935 et est docteur en droit à Liège.

Il a épousé une femme belge de naissance.

De cette union une fille est née à Liège.

Il a satisfait aux obligations de la milice en Belgique.

Le sieur Tony Faure est né à Paris en 1921 de parents français. Ces derniers divorcèrent en 1930 et la garde des enfants fut confiée à la mère qui épousa à Paris, en 1934, un Belge établi à Liège.

Celle-ci en application de la Convention franco-belge du 12 septembre 1928 (loi du 7 mai 1929), déclara expressément avant son mariage vouloir acquérir la nationalité belge.

Tony Faure, alors âgé de 13 ans, suivit sa mère en Belgique et fut considéré à tort, dès ce moment, par les services de la population de la ville de Liège, comme Français.

Il entreprit des études moyennes, puis universitaires, à Liège.

En 1940, lors de l'exode vers la France, diverses administrations françaises lui firent savoir qu'il ne pouvait plus être considéré comme Français, en raison de la nationalité acquise par sa mère.

Dès son retour, il continua ses études à l'Université de Liège et obtint en 1943 son diplôme de docteur en droit.

La question de nationalité se posa alors d'une manière pressante car l'intéressé désirait s'inscrire au barreau de Liège.

Le cas fut examiné par M. Glesener, à cette époque Substitut du Procureur du Roi de Liège, chargé des questions de nationalité. La conclusion de son rapport fut que le sieur Faure, mineur d'âge au moment de l'acquisition

Aanvraag van de heer Simon Engel. — (D)

De heer Engel is geboren te Budapest (Hongarije), op 3 Juni 1916 en is van Poolse nationaliteit.

Hij woont in België sedert 23 Augustus 1938 en is officier-vlieger te St-Jans-Molenbeek.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft op schitterende wijze deelgenomen aan de oorlog 1940-1945 in de Belgische afdeling van de Royal Air Force.

Hij is thans hulpluitenant bij het vliegwezen en vereerd met het Belgisch oorlogskruis met palmen.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de verblijfsvoorraarde alsmede vrijstelling van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Tony-Bertrand-Lucien-Robert Faure. — (D)

De heer Faure is geboren te Parijs (Frankrijk), op 4 September 1921.

Hij woont in België sedert 7 December 1935 en is doctor in de rechten te Luik.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte. Uit deze echtverbintenis is een dochter geboren te Luik.

Hij heeft voldaan aan de militieverplichtingen in België.

De heer Tony Faure werd geboren te Parijs, in 1921, uit Franse ouders. Deze scheidden in 1930 en de hoede over de kinderen werd toevertrouwd aan de moeder die, in 1934, te Parijs in het huwelijk trad met een Belg, gevestigd te Luik.

Bij toepassing van de Frans-Belgische overeenkomst van 12 September 1928 (wet van 7 Mei 1929), verklaarde zij uitdrukkelijk vóór haar huwelijk de Belgische nationaliteit te willen verwerven.

Tony Faure, die toen 13 jaar oud was, volgde zijn moeder naar België en werd van toen af, ten onrechte, door de diensten voor de bevolking van de stad Luik als Fransman beschouwd.

Hij vatte middelbare en daarna universitaire studiën aan te Luik.

In 1940, tijdens de vlucht naar Frankrijk, deelden verscheidene Franse administraties hem mede dat hij niet meer als Fransman kon beschouwd worden, wegens de door zijn moeder verworven nationaliteit.

Na zijn terugkeer, zette hij zijn studiën voort aan de Universiteit te Luik en behaalde in 1943 zijn diploma van doctor in de rechten.

De kwestie van zijn nationaliteit stelde zich toen op dringende wijze, omdat belanghebbende zich wenste te laten inschrijven bij de balie te Luik.

Het geval werd onderzocht door de heer Glesener, destijds Substituut van de Procureur des Konings te Luik er belast met de nationaliteitskwesties. Het besluit van zijn verslag luidde dat de heer Faure, minderjarige op het

*volontaire de la nationalité belge par sa mère, qui en avait la garde, avait suivi la nationalité de celle-ci, en vertu de l'article 5 des lois coordonnées sur la nationalité.*

L'administration communale de Liège, se rangeant à l'avis du Parquet — exprimé dans une lettre dont la copie figure au dossier — délivra une carte d'identité de citoyen belge au sieur Faure qui prêta le serment et fut admis au Barreau de Liège le 16 août 1943. Après la libération, en septembre 1944, il fut nommé avocat adjoint du département de la Défense Nationale pour la partie wallonne du pays.

La question de nationalité paraissait donc définitivement tranchée, d'autant plus que sa carte d'identité belge fut validée le 20 octobre 1944.

Enfin, le 11 décembre suivant, le sieur Faure fut nommé attaché au Cabinet du Ministère des Affaires Economiques, poste qu'il occupa jusqu'à la chute du Gouvernement présidé par M. Pierlot.

En mars 1945, il entra au service d'une importante industrie belge de la région liégeoise.

A l'occasion de formalités en vue d'un prochain mariage, les services de la population de la ville de Liège se refusant de nouveau à le considérer comme Belge, lui demandèrent la restitution de sa carte d'identité. Devant son refus, l'administration communale en référa au Ministère de la Justice qui émit l'avis que l'intéressé ne pouvait être considéré comme citoyen belge.

Pendant ce temps, en avril 1945, le sieur Faure était désigné pour accomplir son service militaire au 47<sup>e</sup> bataillon de fusiliers belges, dont il revint en septembre avec le grade de caporal, ayant été démobilisé parce que marié.

Ce service militaire en Belgique ne consolida pas sa position de citoyen car la ville de Liège lui refusa de nouveau une carte d'identité belge.

Retenant la thèse de M. Standaert, l'administration soutenait que le mariage ne constituait pas un mode d'acquisition volontaire de nationalité, le premier alinéa de l'article 5 des lois coordonnées n'est pas applicable en l'espèce, la mère de Tony Faure n'étant devenue Belge que par un simple effet du mariage (cfr. Standaert. — *La Nationalité Belge*, n° 78 et 79).

Si cette thèse peut être soutenue dans la généralité des cas d'étrangères devenues Belges par l'effet du mariage avec des sujets belges, en vertu des dispositions légales en vigueur en Belgique, il n'en est plus de même pour les Françaises qui épousent des Belges en France.

En effet, en vertu des dispositions de la Convention franco-belge, les Françaises doivent, AVANT le mariage, DECLARER EXPRESSEMENT DANS LES FORMES PREVUES par la loi française, VOULOIR ACQUERIR la nationalité de leur mari. (Art. 2, 2<sup>e</sup> alinéa, de la Convention précitée).

Ici encore, l'administration adopte la thèse de M. Stan-

ogenblik van de vrijwillige verwerving van de Belgische nationaliteit door zijn moeder, die de hoede over hem uit-oefende, haar nationaliteit had gevuld, krachtens art. 5 van de samengeordende wetten op de nationaliteit.

Het gemeentebestuur van Luik sloot zich aan bij het advies van het Parket — vermeld in een brief, waarvan afschrift in het dossier — en leverde een identiteitskaart van Belgisch Staatsburger af aan de heer Faure, die de eed aflegde en op 16 Augustus 1943 tot de balie van Luik werd toegelaten. Na de bevrijding, in September 1944, werd hij benoemd tot adjunct-advocaat van het Departement van Landsverdediging voor het Waalse landsgedeelte.

De nationaliteitskwestie scheen dus definitief opgelost, te meer daar zijn Belgische identiteitskaart op 20 October 1944 werd gevalideerd.

Ten slotte, op 11 December daarna, werd de heer Faure benoemd tot attaché bij het Cabinet van het Ministerie van Economische Zaken, functie die hij bekleedde tot het afdelen van de door de heer Pierlot geleide Regering.

In Maart 1945, trad hij in dienst van een belangrijke Belgische nijverheid, in het Luikse.

Naar aanleiding van de formaliteiten met het oog op een huwelijk, weigerden de diensten voor de bevolking van de stad Luik opnieuw hem als Belg te beschouwen en vroegen de teruggave van zijn identiteitskaart. Toen hij weigerde, maakte het gemeentebestuur de zaak aanhangig bij de Minister van Justitie, die het advies te kennen gaf dat belanghebbende niet als Belgisch Staatsburger kon beschouwd worden.

Intussen, in April 1945, werd de heer Faure aangeduid om zijn legerdienst te voltrekken bij het 47<sup>e</sup> Bat. Belgische Fusiliers, waaruit hij in September terugkeerde met de graad van korporaal. Hij werd gemobiliseerd omdat hij gehuwd was.

Die legerdienst in België verstevigde zijn stelling van Staatsburger niet, want de stad Luik weigerde hem eens te meer een Belgische identiteitskaart.

Het gemeentebestuur nam de stelling over van de heer Standaert en hield staande dat het huwelijk geen wijze van vrijwillige verwerving van nationaliteit uitmaakt en dat, derhalve, de 1<sup>e</sup> alinea van artikel 5 der samengeordende wetten ter zake niet van toepassing is, daar de moeder van Tony Faure slechts Belg geworden is door een uitwerking van het huwelijk zonder meer (cfr. Standaert, « La Nationalité Belge », n° 78 en 79).

Alhoewel deze stelling kan gesteund worden in de meeste gevallen van buitenlandse vrouwen die Belg geworden zijn door de uitwerking van het huwelijk met Belgische onderdanen, krachtens de in België bestaande wettelijke bepalingen, is dit niet meer het geval voor Franse vrouwen die in Frankrijk met Belgen huwen.

Inderdaad, krachtens de beschikkingen van de Frans-Belgische Overeenkomst, moeten de Franse vrouwen VOOR het huwelijk UITDRUKKELIJK IN DE door de Franse wet VOORZIENE VORMEN verklaren dat zij de nationaliteit van hun man WILLEN VERWERVEN (Art. 2, 2<sup>e</sup> alinea van voornoemde conventie).

Ook hier aanyaardt het bestuur de stelling van de heer

daert qui s'exprime ainsi dans son ouvrage sur « La Nationalité Belge » : « La Française qui, en épousant un Belge en France, déclare vouloir suivre la nationalité de son mari pose-t-elle un acte volontaire et l'article 5 de la loi belge doit-il être appliqué aux enfants sur lesquels cette femme exerce le droit de garde » ?

« Nous disons : non. Dans pareille occurrence, en vertu du texte même de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de la Convention, la femme ne devient Belge qu'en conformité des dispositions de la loi belge, c'est-à-dire suivant les principes de cette loi parmi lesquels celui qui veut que le mariage ne constitue pas un acte volontaire de nationalité. La déclaration souscrite n'a d'effet que par le mariage ».

Votre Commission décide néanmoins de s'en tenir à sa jurisprudence traditionnelle exprimée dans la note qu'elle adressa en son temps à Monsieur l'Echevin de l'Etat Civil de la ville de Liège par le canal de son président et de son secrétaire, dans les termes suivants :

... « Nous n'hésitons pas à nous rallier à l'avis de Monsieur le Procureur du Roi de Liège qui, à notre sens, tranche le débat de façon aussi claire que savante.

Nous estimons avec lui que, s'il peut subsister quelques doutes sur le caractère volontaire de l'acquisition de la qualité de belge de la femme étrangère en général à la suite de son mariage avec un Belge, toute hésitation doit au contraire être écartée quand il s'agit d'une femme française épousant, en France, un citoyen belge.

L'article premier, alinéa 2, de la Convention franco-belge du 12 septembre 1928 lève en effet tout doute à ce sujet. Cette Convention est une loi belge (loi du 7 mai 1929). Elle modifie — pour ce qui nous concerne — notre principe légal qui attribue la qualité de belge à la femme étrangère qui épouse un Belge. Ce texte dispose : « Si le mariage est célébré en France, la femme française qui épouse un Belge conserve sa nationalité, à moins que, avant le mariage, elle ne déclare expressément, dans les formes prévues par la loi française, vouloir acquérir, en conformité des dispositions de la loi belge, la nationalité de son mari ».

Peut-il, dans ces conditions, être question de révoquer en doute le caractère volontaire de la nationalité ainsi acquise ? Ne faut-il pas, avant qu'un doute soit possible, dénaturer la disposition ou même en effacer les termes ? Et comment pourrait-il être question d'une acquisition forcée ou tout au moins involontaire de la nationalité quand la femme intéressée, par un *acte séparé, antérieur au mariage, déclare, en termes expres, vouloir acquérir* la qualité de belge ? Il n'est pas un mot dans cette disposition qui n'indique chez le rédacteur de la Convention l'intention formelle de vouloir une déclaration dépourvue d'équivoques, précise et parfaitement libre. Que peut-on exiger de plus en matière de manifestation de volonté ?

Standaert, die zich in zijn werk over « La Nationalité Belge » uitlaat als volgt : « Stelt de Franse vrouw die in Frankrijk met een Belg huwt en verklaart de nationaliteit van haar man te volgen een vrijwillige daad en moet artikel 5 van de Belgische wet worden toegepast op de kinderen, waarop die vrouw het recht van toezicht uitoefent ?

« Wij zeggen : neen. In een dergelijk geval, krachtens de tekst zelf van het 1<sup>o</sup> artikel, § 2 van de Conventie, wordt de vrouw slechts Belg overeenkomstig de bepalingen van de Belgische wet, d. w. z. volgens de beginselen van die wet, o. m. dat waarbij bedoelen wordt dat het huwelijk geen vrijwillige daad van nationaliteit uitmaakt. De onderteekende verklaring heeft slechts uitwerking door het huwelijk ».

Ik veronderstel dat uw Commissie er de voorkeur zal aan geven zich te houden aan de traditionele rechtspraak, zoals zij tot uiting komt in de nota die zij destijs stuurde aan de heer Schepen van de Burgerlijke Stand van de stad Luik, door toedoen van haar Voorzitter en Secretaris, en die luidde als volgt :

... « Wij aarzelen niet ons aan te sluiten bij het advies van de heer Procureur des Konings te Luik die, onzes inziens, het debat op even duidelijke als geleerde wijze heeft beslecht.

Evenals hij, zijn wij van mening, indien er enige twijfel kan blijven bestaan over het vrijwillig karakter van de verwerving van de hoedenheid van Belg voor de buitenlandse vrouw in het algemeen, ingevolge haar huwelijk met een Belg, dat iedere aarzeling, integendeel, uit den boze is wanneer het gaat over een Franse vrouw die in Frankrijk met een Belgisch Staatsburger in het huwelijk treedt.

Het eerste artikel, alinea 2, van de Frans-Belgische Overeenkomst van 12 September 1928 neemt, indcrdaad, iedere twijfel dienaangaande weg. Die overeenkomst is een Belgische wet (wet van 7 Mei 1929). Zij wijzigt — wat ons betreft — ons wettelijk beginsel, waarbij de hoedenheid van Belg wordt toegekend aan de buitenlandse vrouw die met een Belg huwt. Die tekst luidt : « Indien het huwelijk wordt gesloten in Frankrijk, behoudt de Franse vrouw die met een Belg huwt haar nationaliteit, tenzij zij, vóór het huwelijk, uitdrukkelijk, in de door de Franse wet voorziene vormen, verklaart, overeenkomstig de bepalingen van de Belgische wet, de nationaliteit van haar man te willen verwerven. »

Kan er, in die omstandigheden, sprake van zijn het vrijwillig karakter van de aldus verkregen nationaliteit in twijfel te trekken ? Moet men niet, vooraleer twijfel mogelijk is, de bepaling verdraaien of zelfs de bewoordingen er van wegcijferen ? Hoe kan er, bovendien, sprake zijn van een gedwongen of ten minste van een onvrijwillige verwerving van de nationaliteit, wanneer de betrokken vrouw, door een afzonderlijke akte, vóór het huwelijk, op uitdrukkelijke wijze, verklaart de hoedenheid van Belg te willen verwerven ? Die bepaling bevat geen woord dat bij de opsteller van de overeenkomst niet wijst op de formele bedoeling, een verklaring te willen die ondubbelzinnig, juist en volkomen vrij zou zijn. Wat kan men meer eisen in zake wilsuiting ?

On nous dit, il est vrai, que ce n'est pas la déclaration qui opère modification de la nationalité. Nous en convenons, mais on devra convenir aussi que ce n'est pas le mariage seul qui attribue la qualité de belge.

En réalité, c'est l'ensemble des deux actes qui produit ce résultat. Or, dans ce complexe, que rien ne permet de dissocier, l'élément « déclaration », c'est-à-dire l'affirmation de volonté réfléchie et libre, est aussi essentiel que l'élément « mariage » même »...

C'est pourquoi, considérant que l'administration interprète erronément les dispositions législatives sur la matière;

Considérant que c'est à tort que le sieur Faure a été qualifié de citoyen français;

Considérant que la privation de la possession d'Etat dont il a joui à bon droit lui a causé un préjudice certain;

Considérant, en effet, que la thèse de l'administration a obligé le sieur Faure à solliciter la nationalité belge par la voie de la naturalisation, lui occasionnant ainsi frais et démarches, et constatant, au surplus, que par l'effet de la naturalisation l'intéressé ne pourra pas être considéré comme Belge de naissance, ce qui aurait été le cas si l'administration n'avait pas persisté dans son interprétation,

votre Commission vous propose d'accorder au sieur Tony Faure la grande naturalisation avec dispense du droit d'enregistrement et de la condition d'âge.

J. Pierco, président-rapporteur.

#### Demande du sieur Othon Fessler.

Le sieur Fessler est né à Vienne le 8 janvier 1888 de parents tchèques et est apatride.

Il habite la Belgique depuis 1890 et est négociant à Anderlecht.

Il est célibataire.

Il est libéré de toutes obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

#### Demande du sieur Berisch Freilich. — (D)

Le sieur Freilich est né à Cracovie (Pologne), le 14 avril 1906.

Il habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> avril 1927 et est voyageur de commerce à Ixelles.

Il a épousé une femme d'origine roumaine. De ce mariage un fils est né en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Men betoogt, weliswaar, dat het niet de verklaring is die de wijziging van nationaliteit teweegbrengt. Wij zijn het daarmede eens, doch men geve dan ook toe dat het niet het huwelijk alleen is dat de hoedanigheid van Belg verleent.

In werkelijkheid, leiden die twee handelingen samen tot die uitslag. Welnu, in dit complex, dat door niets mag worden gesplitst, is het bestanddeel « verklaring », d.w.z. de bezonnen en vrije wilsbevestiging, even belangrijk als het bestanddeel « huwelijk » zelf »...

Derhalve, overwegend dat het bestuur de wetsbepalingen ter zake verkeerd uitlegt;

Overwegend dat de heer Faure ten onrechte als Frans Staatsburger werd beschouwd;

Overwegend dat de beroving van het bezit van het Staatsburgerschap, dat hij met recht heeft genoten, hem een onbetwistbaar nadeel heeft berokkend;

Overwegend, inderdaad, dat de stelling van het bestuur de heer Faure verplicht heeft de Belgische nationaliteit aan te vragen langs de weg van de naturalisatie en hem aldus kosten en stappen heeft berokkend en, bovendien, vaststellend dat belanghebbende ingevolge de naturalisatie niet zal kunnen beschouwd worden als Belg van geboorte, hetgeen het geval zou geweest zijn indien het bestuur niet had volhard in zijn interpretatie,

stelt uw Commissie U derhalve voor aan de heer Tony Faure Staatsburgerschap te verlenen, met vrijstelling van het registratierecht en van de voorwaarde van leeftijd.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Othon Fessler.

De heer Fessler is geboren te Wenen, op 8 Januari 1888 uit Tsjechische ouders en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 1890 en is handelaar te Anderlecht.

Hij is ongehuwd.

Hij werd vrijgesteld van alle militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Berisch Freilich. — (D)

De heer Freilich is geboren te Krakau (Polen), op 14 April 1906.

Hij woont in België sedert 1 April 1927 en is handelsreiziger te Elsene.

Hij is gehuwd met een vrouw van Roemeense oorsprong. Uit dit huwelijk is in België een zoon geboren.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Il a fait partie de l'armée secrète dès 1942 et a participé activement à la résistance contre l'ennemi.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Heinrich Frohmann. — (D)

Le sieur Frohmann est né à Munich (Allemagne), le 27 juillet 1922.

Il habite la Belgique depuis le 8 janvier 1934 et est sertisseur en diamants à Woluwe-Saint-Lambert.

Il est célibataire.

Il n'a pas dû satisfaire aux obligations militaires dans son pays d'origine.

Evadé de Belgique en 1942, il atteignit la Grande-Bretagne au début de 1944 et s'engagea dans la Brigade Belge avec laquelle il participa aux campagnes de Normandie et de Hollande.

Il est titulaire de la Croix des Evadés.

La Chambre avait, l'an dernier, adopté la proposition de la Commission, tendant à accorder la grande naturalisation avec dispense des conditions d'âge, de résidence et du droit d'enregistrement.

Le Sénat, sur proposition de sa Commission des Naturalisations, a amendé le projet de loi transmis par la Chambre limitant la faveur à la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement.

Votre Commission, se référant à des décisions prises antérieurement, dans des cas identiques, et qui eurent l'approbation tant de la Chambre que du Sénat, vous propose à nouveau d'accorder à l'impétrant, en raison des services rendus, la grande naturalisation avec dispense des conditions d'âge et de résidence ainsi que la dispense du droit d'enregistrement.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur Hermann Frohmann. — (D)

Le sieur Frohmann est né à Munich (Allemagne), le 8 novembre 1923.

Il habite la Belgique depuis le 8 janvier 1934 et est bijoutier à Bruxelles.

Il est célibataire.

Il n'a pas dû satisfaire à ses obligations militaires dans son pays d'origine.

Evadé de Belgique en 1942, il atteignit la Grande-Bretagne au début de 1944 et s'engagea dans la Brigade Belge avec laquelle il participa aux campagnes de Normandie et de Hollande.

Il est titulaire de la Croix des Evadés.

La Chambre avait, l'an dernier, adopté la proposition de

Hij maakte deel uit van het Geheim Leger van 1942 af en heeft actief deelgenomen aan het verzet tegen de vijand.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Heinrich Frohmann. — (D)

De heer Frohmann is geboren te München (Duitsland) op 27 Juli 1922.

Hij woont in België sedert 8 Januari 1934 en is zetter van diamanten te St-Lambrechts-Woluwe.

Hij is ongehuwd.

Hij had niet te voldoen aan militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

In 1942 uit België ontsnapt, bereikte hij Groot-Brittannië in 1944 en nam dienst in de Belgische Brigade met dewelke hij deelnam aan de veldtochten in Normandië en Nederland.

Hij is houder van het Kruis der Ontsnapten.

Verleden jaar had de Kamer het voorstel van de Commissie aangenomen strekkende tot de verlening aan de verzoeker van staatsnaturalisatie met vrijstelling van de voorwaarde van leeftijd, van verblijf en van het registratierecht.

Op voorstel van haar Commissie voor de Naturalisatie heeft de Senaat het door de Kamer overgemaakte wetsontwerp gewijzigd en de gunst beperkt tot de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht.

Verwijzend naar beslissingen die vroeger, in gelijkaardige gevallen, werden genomen en die de goedkeuring hebben weggedragen zowel van de Kamer als van de Senaat, stelt uw Commissie U opnieuw voor aan de aanvrager, wegens de bewezen diensten, staatsburgerschap te verlenen met vrijstelling van de voorwaarden van leeftijd en van verblijf alsmede vrijstelling van het registratierecht.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Hermann Frohmann. — (D)

De heer Frohmann is geboren te München (Duitsland) op 8 November 1923.

Hij woont in België sedert 8 Januari 1934 en is juwelier te Brussel.

Hij is ongehuwd.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

In 1942 uit België ontsnapt, bereikte hij Groot-Brittannië begin 1944 en nam dienst in de Belgische Brigade met dewelke hij deelnam aan de veldtochten in Normandië en Nederland.

Hij is houder van het Kruis der Ontsnapten.

Verleden jaar had de Kamer het voorstel van de Com-

la Commission, tendant à accorder la grande naturalisation avec dispense des conditions d'âge, de résidence et du droit d'enregistrement.

Le Sénat, sur proposition de sa Commission des Naturalisations, a amendé le projet de loi transmis par la Chambre limitant la faveur à la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement.

Votre Commission, se référant à des décisions prises antérieurement, dans des cas identiques, et qui eurent l'approbation tant de la Chambre que du Sénat, vous propose à nouveau d'accorder à l'impétrant, en raison des services rendus, la grande naturalisation avec dispense des conditions d'âge et de résidence ainsi que la dispense du droit d'enregistrement.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur Mojzesz Heiber.

Le sieur Heiber est né à Stryj (Pologne), le 4 janvier 1908.

Il habite la Belgique depuis le 2 février 1926 et est négociant à Woluwe-Saint-Lambert.

Il a épousé une femme polonaise.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Pendant l'occupation il fit partie d'organisations de résistance. Son activité clandestine s'étendit des actes proprement dits de résistance au soutien et à l'organisation d'œuvres d'assistance aux personnes traquées par les Allemands. Pendant huit mois il fut détenu par la Gestapo.

E. Jacques, rapporteur.

#### Demande du sieur Paul Ivanoff.

Le sieur Ivanoff est né à Helsingfors (Finlande), le 26 décembre 1911/8 janvier 1912 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 7 mars 1929 et est ingénieur-chimiste à Louvain.

Il est libre de toutes obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a sous l'occupation, participé d'une manière active à la résistance en diffusant un journal clandestin et aidant des prisonniers de guerre russes, évadés.

L. Porta, rapporteur.

#### Demande du sieur Christianus-Franciscus Jonkergouw. — (D)

Le sieur Jonkergouw est né à Wijcken (Pays-Bas), le 7 septembre 1886.

missie aangenomen strekkende tot de verlening aan de verzoeker van staatsburgerschap met vrijstelling van de voorwaarde van leeftijd, van verblijf en van het registratierecht.

Op voorstel van haar Commissie voor de Naturalisatiën heeft de Senaat het door de Kamer overgemaakte wetsontwerp gewijzigd en de gunst beperkt tot de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratierecht.

Verwijzend naar beslissingen die vroeger, in gelijkaardige gevallen, werden genomen en die de goedkeuring hebben weggedragen zowel van de Kamer als van de Senaat, stelt uw Commissie U opnieuw voor aan de aanvrager, wegens de bewezen diensten, staatsburgerschap te verlenen met vrijstelling van de voorwaarden van leeftijd en van verblijf alsmede vrijstelling van het registratierecht.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Mojzesz Heiber.

De heer Heiber is geboren in Stryj (Polen), op 4 Januari 1908.

Hij woont in België sedert 2 Februari 1926 en is handelaar te St-Lambrechts-Woluwe.

Hij is gehuwd met een Poolse vrouw.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting maakte hij deel uit van een verzetsbeweging. Zijn geheime bedrijvigheid strekte zich uit van de eigenlijke verzetsdaden tot de steun en de inrichting van werken voor hulpverlening aan door de Duitsers vervolgde personen. Hij werd gedurende acht maanden door de Gestapo gevangen gehouden.

E. Jacques, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Paul Ivanoff.

De heer Ivanoff is geboren te Helsingfors (Finland), op 26 December 1911/8 Januari 1912, hij is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 7 Maart 1929 en is scheikundig-ingeneur te Leuven.

Hij is vrij van alle militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij op actieve wijze deelgenomen aan het verzet door de verspreiding van een sluijkblad en door het verlenen van hulp aan ontsnapte Russische krijgsgevangenen.

L. Porta, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Christianus-Franciscus Jonkergouw. — (D)

De heer Jonkergouw is geboren te Wijcken (Nederland), op 7 September 1886.

Il habite la Belgique depuis le 15 janvier 1929 et est entrepreneur à Diest.

Veuf d'une femme belge il a épousé en secondes noces une femme belge de naissance également qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a retenu deux enfants nés en Belgique de son premier mariage.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il a rendu des services précieux à un groupement de Résistance dans sa lutte contre l'occupant.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la moitié du droit d'enregistrement.

H. Marck, rapporteur.

Demande du sieur  
Romain Karpoff. — (D)

Le sieur Karpoff est né à Kharlov (Russie), le 16/29 janvier 1918.

Il habite la Belgique depuis le 19 juillet 1927 et est ingénieur-géologue à Berchem-Sainte-Agathe.

Il est célibataire.

Il n'avait pas d'obligations militaires envers son pays d'origine.

Evadé de France, il s'est engagé dans l'armée belge en Grande Bretagne en 1943, et a participé aux campagnes de Normandie, Belgique et Hollande dont il est revenu avec le grade de 1<sup>er</sup> sergent.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement

J. Samyn, rapporteur

Demande du sieur David Katz. — (D)

Le sieur Katz est né à Lomza (Pologne), le 5/18 septembre 1906.

Il habite la Belgique depuis le 8 décembre 1928 et est diamantaire à Saint-Gilles-Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine polonaise. De cette union, un enfant est né en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Sous l'occupation, il a rendu des services très importants et de toute nature à la cause belge et alliée; arrêté pour ces motifs il a subi des tortures qui l'ont rendu infirme.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Welter, rapporteur.

Hij woont in België sedert 15 Januari 1929 en is aanneemer te Diest.

Weduwnaar van een Belgische vrouw heeft hij, in tweede huwelijk, een vrouw gehuwd eveneens Belg door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft terugverkregen door verklaring.

Hij heeft twee kinderen behouden die in België uit zijn eerste huwelijk geboren zijn.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij heeft belangrijke diensten bewezen aan een verzetsgroepering in haar strijd tegen de bezetter.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de helft van het registratierrecht.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Romain Karpoff. — (D)

De heer Karpoff is geboren te Kharkov (Rusland), op 16/29 Januari 1918.

Hij woont in België sedert 19 Juli 1927 en is ingenieur-aardkundige te St-Agatha-Berchem.

Hij is ongehuwd.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Uit Frankrijk ontsnapt, heeft hij dienst genomen in het Belgisch leger in Groot-Brittannië in 1943 en deelgenomen aan de veldtochten in Normandië, België en Nederland waarvan hij teruggekomen is met de graad van 1<sup>er</sup> sergeant.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierrecht.

J. Samyn, verslaggever.

Aanvraag van de heer David Katz. — (D)

De heer Katz is geboren te Lomza (Polen), op 5/18 September 1906.

Hij woont in België sedert 8 December 1928 en is diamanthandelaar te St-Gillis-Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong. Uit dit huwelijk is een kind in België geboren.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij zeer belangrijke diensten bewezen van alle aard aan de Belgische en geallieerde zaak; om die redenen aangehouden, heeft hij folteringen ondergaan zodat hij gebrekkig is geworden.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierrecht.

E. Welter, verslaggever.

Demande du sieur Basile Kotschoubey.

Le sieur Kotschoubey est né à Petrograd (Russie), le 7 mars 1909 et est apatride.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 2 juillet 1924 et est ingénieur-agronome à Nioki-Mongobelé (Congo Belge).

Il a épousé une femme belge de naissance.

De cette union 4 enfants sont nés, un en Belgique, deux au Congo Belge et un en Afrique du Sud.

Il n'a plus d'obligations militaires envers son pays d'origine.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur  
Johann-Wilhelm Lindt. — (D)

Le sieur Lindt est né à Erkelenz (Allemagne), le 15 mai 1910.

Il habite la Belgique depuis le 7 mars 1922 et est employé à Astenet-Walhorn (Province de Liège).

Il est célibataire.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée lorsqu'il aura acquis la nationalité belge.

Il a rendu de grands services à la Belgique dès avant l'occupation et a été condamné à 4 ans de forteresse par l'ennemi en raison de son activité pro-belge.

Il a rendu également de multiples services à la cause alliée.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur  
Witalis-Antoni Milczarek.

Le sieur Milczarek est né à Osiek (Pologne), le 17 avril 1895.

Il habite la Belgique depuis le 10 janvier 1925 et est charcutier-boucher à Retinne (Liège).

Il a épousé une femme belge de naissance.

Il a été dispensé du service militaire dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur Joseph Orbach.

Le sieur Orbach est né à Offenbach s/Main (Allemagne), le 11 décembre 1901 et est de nationalité polonaise.

Il habite la Belgique depuis le 11 août 1928 et est industriel à Schaerbeek.

Aanvraag van de heer Basile Kotschoubey.

De heer Kotschoubey is geboren te Petrograd (Rusland), op 7 Maart 1909; hij is vaderlandloos.

Hij woont in België en in Belgisch-Congo sedert 5 Juni 1924 en is landbouwingenieur te Nioki-Mongobelé (Belgisch-Congo).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Uit dit huwelijk zijn 4 kinderen geboren, een in België, twee in Belgisch-Congo en een in Zuid-Afrika.

Hij heeft geen militieverplichtingen meer in zijn land van oorsprong.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Johann-Wilhelm Lindt. — (D)

De heer Lindt is geboren te Erkelenz (Duitsland), op 15 Mei 1910.

Hij woont in België sedert 7 Maart 1922 en is bediende te Astenet-Walhorn (Provincie Luik).

Hij is ongehuwd.

Hij zal bij de wervingsreserve van het leger worden ingedeeld, wanneer hij de Belgische nationaliteit zal verkregen hebben.

Reeds vóór de bezetting heeft hij grote diensten bewezen aan België en hij werd door de vijand tot 4 jaar vestingstraf veroordeeld wegens zijn pro-Belgische bedrijvigheid.

Hij heeft tevens talrijke diensten bewezen aan de zaak van de geallieerden.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Witalis-Antoni Milczarek.

De heer Milczarek is geboren te Osiek (Polen) op 17 April 1895.

Hij woont in België sedert 10 Januari 1925 en is spekslager-vleeshouwer te Retinne (Luik).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Hij werd vrijgesteld van de militaire dienst in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer Joseph Orbach.

De heer Orbach is geboren te Offenbach a/Main (Duitsland), op 11 December 1901 en is van Poolse nationaliteit.

Hij woont in België sedert 11 Augustus 1928 en is nijveraar te Schaerbeek.

Il a épousé une femme polonaise qui déclare vouloir acquérir la nationalité belge dès que son mari l'aura obtenue.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a sous l'occupation appartenu à des mouvements de résistance et a aidé de nombreuses personnes recherchées par l'ennemi.

E. Welter, rapporteur.

### Demande du sieur Wilhelm Orbach

Le sieur Orbach est né à Offenbach s/Main (Allemagne), le 28 décembre 1903 et est de nationalité polonaise.

Il habite la Belgique depuis le 15 juin 1929 et est maroquinier à Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine russe qui déclare vouloir acquérir la nationalité belge dès que son mari l'aura obtenue.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

E. Welter, rapporteur.

### Demande du sieur Pierre Pavani. — (D)

Le sieur Pavani est né à Odessa (Russie), le 7 juillet 1908 et est apatride.

Il habite le Vatican et est auditeur à la Secrétairerie d'Etat de Sa Sainteté le Pape.

Il a résidé en Belgique de 1923 à 1931 et de 1934 à 1939.

Il n'a pas d'obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a, pendant la guerre, rendu des services appréciables à la cause alliée et belge alors qu'il était secrétaire puis chargé d'affaires ad interim de la Délégation Apostolique à Téhéran.

Les rapports des Autorités consultées font du pétitionnaire le plus vif éloge.

Votre Commission estime, avec les dites autorités, qu'à raison des services rendus, il y a lieu d'accorder la grande naturalisation avec dispense de la condition de résidence.

J. Merget, rapporteur.

### Demande du sieur Ferdinand Pfortje. — (D)

Le sieur Pfortje est né à Hückingen-Duisburg (Allemagne), le 21 septembre 1874 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis 1880 et est contremaître honoraire de la S. N. C. B. à Kessel-Loo.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

Hij is gehuwd met een Poolse vrouw die verklaart de Belgische nationaliteit te willen verwerven zodra haar echtgenoot deze zal bekomen hebben.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting behoorde hij tot verzetsbewegingen en heeft hij talrijke personen geholpen die door de vijand werden opgespoord.

E. Welter, verslaggever

### Aanvraag van de heer Wilhelm Orbach.

De heer Orbach is geboren te Offenbach a/Main (Duitsland), op 28 December 1903 en is van Poolse nationaliteit.

Hij woont in België sedert 15 Juni 1929 en is marokijnwerker te Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische oorsprong die verklaart de Belgische nationaliteit te willen verwerven zodra haar echtgenoot deze zal bekomen hebben.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

E. Welter, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Pierre Pavani. — (D)

De heer Pavani is geboren te Odessa (Rusland), op 7 Juli 1908 en is vaderlandloos.

Hij woont in het Vaticaan en is auditeur bij de Staatssecretarie van Z. H. de Paus.

Hij verbleef in België van 1923 tot 1931 en van 1934 tot 1939.

Hij heeft geen militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de oorlog, heeft hij aanzienlijke diensten bewezen aan de geallieerde en Belgische zaak, toen hij secretaris en nadien zaakgelastigde ad interim was van de Apostolische Delegatie te Teheran.

De verslagen van de geraadpleegde overheden spreken met de grootste lof over de aanvrager.

Wegens de bewezen diensten, is uw Commissie, met de genoemde overheden, van oordeel dat hem staatsnaturalisatie mag verleend worden met vrijstelling van de verblijfsvoorraarde.

J. Merget, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Ferdinand Pfortje. — (D)

De heer Pfortje is geboren te Hückingen-Duisburg (Duitsland) op 21 September 1874 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 1880 en is ere-meestergast van de N. M. B. S. te Kessel-Loo.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft terugverkregen.

Etant apatriote il n'avait pas d'obligations militaires envers son pays d'origine.

Membre d'un groupe de résistance il a, au cours des deux dernières guerres, et notamment la dernière, participé activement à la résistance contre l'occupant.

Il est titulaire de la décoration industrielle de 2<sup>e</sup> classe et de la croix civique de 2<sup>e</sup> classe.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la moitié du droit d'enregistrement.

H. Marck, rapporteur.

#### Demande du sieur Juda Polak.

Le sieur Polak est né à Amsterdam (Pays-Bas), le 11 février 1892.

Il habite la Belgique depuis le 26 novembre 1901 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme belge de naissance.

De cette union deux enfants sont nés, l'un aux Pays-Bas, l'autre en Belgique. Tous deux sont devenus belges par option et ont épousé des Belges.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur Franciscus-Joannes Pruin. — (D)

Le sieur Pruin est né à Anvers le 7 juillet 1903, de père hollandais et de mère belge.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est dessinateur industriel à Berchem (Anvers).

Il a épousé une femme belge de naissance.

Un enfant né en Belgique est issu de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans l'armée néerlandaise.

Mobilisé en 1939 il fit partie des troupes néerlandaises jusqu'à sa démobilisation en 1945, sauf une période de service d'un an dans la Royal Air Force.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

H. Marck, rapporteur.

#### Demande du sieur Efraïm dit Alfred Ringler.

Le sieur Ringler est né à Przemysl (Pologne), le 13 octobre 1892 et est apatriote d'origine autrichienne.

Il habite la Belgique depuis 1924 et est représentant de commerce à Ganshoren.

Als vaderlandloze had hij geen militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Als lid van een verzetsgroep heeft hij gedurende de laatste twee oorlogen, en inzonderheid gedurende de laatste, actief deelgenomen aan het verzet tegen de vijand.

Hij is houder van het vrijheidsereteken van 2<sup>e</sup> klas en van het Burgerkruis 2<sup>e</sup> klas.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de helft van het registratierecht.

H. Marck, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Juda Polak.

De heer Polak is geboren te Amsterdam (Nederland) op 11 Februari 1892.

Hij woont in België sedert 26 November 1901 en is diamantslijper te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren, het ene in Nederland en het andere in België. Beide zijn Belg geworden door keuze en zijn gehuwd met Belgen.

Hij heeft voldaan aan de militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Franciscus-Joannes Pruin. — (D)

De heer Pruin is geboren te Antwerpen op 7 Juli 1903, uit een Nederlandse vader en een Belgische moeder.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is vrijheids-tekenaar te Berchem (Antwerpen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Uit dit huwelijk is in België een kind geboren.

Hij heeft voldaan aan de militieverplichtingen in het Nederlandse leger.

Sedert 1939 gemobiliseerd maakte hij deel uit van de Nederlandse troepen tot aan zijn demobilisatie in 1945, behoudens gedurende een dienstperiode van één jaar bij de Royal Air Force.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

H. Marck, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Efraïm genoemd Alfred Ringler.

De heer Ringler is geboren te Przemysl (Polen), op 13 October 1892 en is vaderlandloos van Oostenrijke oorsprong.

Hij woont in België sedert 1924 en is handelsvertegenwoordiger te Ganshoren.

Il a épousé une femme apatride d'origine Tchécoslovaque.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

Membre d'un groupement de résistance il hébergea au péril de sa vie de nombreuses personnes recherchées par la Gestapo. En outre il fut un agent actif de distribution de journaux clandestins.

E. Welter, rapporteur.

#### Demande du sieur Osias Rosshandler.

Le sieur Rosshandler est né à Korczyna (Pologne), le 19 septembre 1901.

Il habite la Belgique depuis le 28 novembre 1923 et est négociant en diamants à Anvers.

Il a épousé une femme polonaise née en Belgique.

Deux enfants nés en Belgique sont issus de cette union.

Il a obtenu libération du service militaire dans son pays d'origine.

Il résulte d'attestations jointes au dossier que l'intéressé a apporté une aide efficace à la Résistance en lui accordant un soutien financier, en fournissant des renseignements et en contribuant à l'établissement de fausses pièces d'identité pour les réfractaires.

H. Marck, rapporteur.

#### Demande du sieur Georg Salender. — (D)

Le sieur Salender est né à Brême (Allemagne), le 2 mars 1924.

Il habite la Belgique depuis le 20 septembre 1933 et est employé à Anvers.

Il est célibataire.

Il s'est évadé de Belgique en 1941 et parvint après maints déboires à atteindre la Grande-Bretagne en 1943. Il s'y engagea dans l'Armée Belge et participa aux campagnes de Normandie, Belgique et Hollande.

Il est titulaire de la croix des évadés, de la médaille du volontaire de guerre 1940-1945, de la médaille commémorative 1940-1945, etc...

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur Dimitri Solomentsev.

Le sieur Solomentsev est né à Pskov (Russie), le 11 juin 1901 et est de nationalité esthonienne.

Il habite la Belgique ou le Congo-Belge depuis le 5 novembre 1930 et est médecin à Uccle (Brabant).

Hij is gehuwd met een vaderlandloze vrouw van Tsjechoslowaakse oorsprong.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij als lid van een verzetsgroepering met levensgevaar talrijke personen die door de Gestapo werden opgespoord, geherbergd. Hij was bovendien een actief verdelingsagent van sluikbladen.

E. Welter, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Osias Rosshandler.

De heer Rosshandler is geboren te Korczyna (Polen), op 19 September 1901.

Hij woont in België sedert 28 November 1923 en is diamanthandelaar te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een in België geboren Poolse vrouw.

Uit dit huwelijk werden in België twee kinderen geboren.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militaire dienst in zijn land van oorsprong.

Uit de bij het dossier gevoegde getuigschriften blijkt dat belanghebbende daadwerkelijk hulp heeft verschafft aan het Verzet, door het verlenen van financiële steun, het verstrekken van inlichtingen en het medewerken aan het opmaken van valse identiteitsbewijzen voor werkweigeraars.

H. Marck, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Georg Salender. — (D)

De heer Salender is geboren te Bremen (Duitsland), op 2 Maart 1924.

Hij woont in België sedert 20 September 1933 en is bediende te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

In 1941 ontsnapte hij uit België en slaagde er in, na talrijke tegenslagen Groot-Brittannië te bereiken, in 1943. Hij neemt er dienst in het Belgisch leger en neemt deel aan de veldtochten in Normandië, België en Nederland.

Hij ishouder van het Kruis der Ontsnapten, van de Medaille van de oorlogsvrijwilliger 1940-1945, van de Herinneringsmedaille 1940-1945, enz...

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Dimitri Solomentsev.

De heer Solomentsev is geboren te Pskov (Rusland), op 11 Juni 1901 en is van Estlandse nationaliteit.

Hij woont in België of Belgisch-Congo sedert 5 November 1930 en is geneesheer te Ukkel (Brabant).

Il est célibataire.

Il a été régulièrement libéré de ses obligations de la milice envers son pays d'origine et a pendant la guerre participé d'une manière brillante au Congo Belge à l'effort de guerre.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur  
Antonio-Giuseppe-Mario Spandre.

Le sieur Spandre est né à Turin (Italie), le 29 mai 1886.

Il habite le Congo Belge depuis le 19 avril 1917 et est colon à Elisabethville (Congo Belge).

Il a épousé une femme italienne.

Il a été dispensé du service militaire dans son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

Hij is ongehuwd.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong en, gedurende de oorlog, heeft hij op schitterende wijze deelgenomen aan de oorlogsinspanning in Belgisch-Congo.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Antonio-Giuseppe-Mario Spandre.

De heer Spandre is geboren te Turijn (Italië), op 29 Mei 1886.

Hij woont in Belgisch-Congo sedert 19 April 1917 en is kolonist te Elisabethstad (Belgisch-Congo).

Hij is gehuwd met een Italiaanse vrouw.

Hij werd vrijgesteld van militaire dienst in zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

Demande du sieur Jacques Tcherkezian.

Le sieur Tcherkezian est né à Alexandrie (Egypte), le 1<sup>er</sup> janvier 1913 et est apatriote d'origine arménienne.

Il habite la Belgique depuis le 22 mars 1926 et est négociant-diamantaire à Anvers.

Il est célibataire.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

Aanvraag van de heer Jacques Tcherkezian.

De heer Tcherkezian is geboren te Alexandrië (Egypte), op 1 Januari 1913 en is vaderlandloos van Armenische oorsprong.

Hij woont in België sedert 22 Maart 1926 en is diamant-handelaar te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

Hij is in regel ten opzichte van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

Demande de la demoiselle Nevarte Tcherkezian.

La demoiselle Tcherkezian est née à Alexandrie (Egypte), le 22 février 1911 et est apatriote d'origine arménienne.

Elle habite la Belgique depuis le 22 mars 1926 et est sans profession à Anvers.

Elle est célibataire.

H. Marck, rapporteur.

Aanvraag van mejuffer Nevarte Tcherkezian.

Mejuffer Tcherkezian is geboren te Alexandrië (Egypte) op 22 Februari 1911 en is vaderlandloos van Armenische oorsprong.

Zij woont in België sedert 22 Maart 1926 en is zonder beroep te Antwerpen.

Zij is ongehuwd.

H. Marck, verslaggever.

Demande du sieur Sahak Tcherkezian.

Le sieur Tcherkezian est né à Alexandrie (Egypte), le 26 juin 1909 et est apatriote d'origine arménienne.

Il habite la Belgique depuis le 5 mai 1926 et est négociant-diamantaire à Anvers.

Il est célibataire.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

Aanvraag van de heer Sahak Tcherkezian.

De heer Tcherkezian is geboren te Alexandrië (Egypte), op 26 Juni 1909 en is vaderlandloos van Armenische oorsprong.

Hij woont in België sedert 5 Mei 1926 en is diamant-handelaar te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

Hij is in regel ten opzichte van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

Demande du sieur  
Aristide-Emile Theodorides.

Le sieur Theodorides est né à Westende (Flandre occidentale), le 30 juin 1911, dé père apatride d'origine grecque.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est professeur à Uccle (Brabant).

Il est célibataire.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée belge après avoir obtenu la naturalisation.

Sous l'occupation, dès la fermeture de l'Université de Bruxelles, il participa à l'organisation de cours universitaires clandestins.

J. Hoen, rapporteur.

Aanvraag van de heer  
Aristide-Emile Theodorides.

De heer Theodorides is geboren te Westende (West-vlaanderen), op 30 Juni 1911, uit een vaderlandloos vader van Griekse oorsprong.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is leeraar te Ukkel (Brabant).

Hij is ongehuwd.

Hij zal bij de wervingsreserve van het Belgisch leger worden ingedeeld na de naturalisatie te hebben gekomen.

Tijdens de bezetting, van de sluiting van de Brusselse Universiteit af, nam hij deel aan de inrichting van geheime universitaire leerlingen.

J. Hoen, verslaggever.

Demande du sieur  
Josef Boruch Tornhajm. — (D)

Le sieur Tornhajm est né à Lodz (Pologne), le 25 août 1909.

Il habite la Belgique depuis le 5 mai 1928 et est négociant à Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine allemande.

De cette union trois enfants sont nés en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Membre d'un groupement de résistance sous l'occupation il a été arrêté en 1943 et déporté au camp de Dachau.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur  
Théodore, Pierre, Henri, Arnold, Marie-Josèphe  
Van Mechelen. — (D)

Le sieur Van Mechelen est né à Louvain (Brabant), le 17 juillet 1904 de parents néerlandais.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est cafetier à Louvain.

Il est célibataire.

Il résulte d'une attestation se trouvant au dossier que l'intéressé n'a plus d'obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a sous l'occupation participé d'une manière active et brillante à la Résistance contre l'ennemi. Arrêté en raison de son activité en 1942 il fut condamné à six mois d'emprisonnement.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Samyn, rapporteur.

Aanvraag van de heer  
Josef Boruch Tornhajm. — (D)

De heer Tornhajm is geboren te Lodz (Polen), op 25 Augustus 1909.

Hij woont in België sedert 5 Mei 1928 en is handelaar te Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Duitse oorsprong. Uit dit huwelijk zijn drie kinderen geboren in België.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting werd hij als lid van een verzetsgroepering in 1943 aangehouden en naar het kamp van Dachau gedeponeerd.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Théodore, Pierre, Henri, Arnold, Marie-Josèphe  
Van Mechelen. — (D)

De heer Van Mechelen is geboren te Leuven (Brabant), op 17 Juli 1904, uit Nederlandse ouders.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is koffiehuishouder te Leuven.

Hij is ongehuwd.

Uit een attest, dat zich in het dossier bevindt, blijkt dat belanghebbende geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong meer heeft.

Tijdens de bezetting nam hij op actieve en schitterende wijze deel aan het verzet tegen de vijand. Hij werd, in 1942, wegens zijn bedrijvigheid aangehouden en veroordeeld tot zes maanden gevangenisstraf.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Samyn, verslaggever.

Demande du sieur Alexis Wladikine. — (D)

Le sieur Wladikine est né à St-Peterbourg (Russie), le 12 février 1893, et est apatride.

Il habite la France depuis 1921 et est conseiller juridique de l'Ambassade de Belgique à Paris depuis le 1<sup>er</sup> avril 1933.

Il a, en cette qualité, rendu de grands services à la Belgique et aux Belges résidant en France, en temps de paix comme sous l'occupation.

Il a épousé une Française et a satisfait aux obligations militaires dans son pays d'origine.

Il est Chevalier de l'Ordre de la Couronne.

Les rapports des autorités consultées font du pétitionnaire le plus vif éloge. Votre Commission estime, avec lesdites autorités, qu'à raison des services rendus, il y a lieu d'accorder au sieur Wladikine la grande naturalisation avec dispense de la condition de résidence.

J. Hoen, rapporteur.

Aanvraag van de heer Alexis Wladikine. — (D)

De heer Wladikine is geboren te St-Petersburg (Rusland), op 12 Februari 1893 en is heimatlos.

Hij woont in Frankrijk sedert 1921 en is sedert 1 April 1933 juridisch adviseur van de Belgische Ambassade te Parijs.

In die hoedanigheid heeft hij grote diensten bewezen aan België en aan de in Frankrijk verblijvende Belgen, zowel in vredestijd als tijdens de bezetting.

Hij is gehuwd met een Franse vrouw en heeft voldaan aan de militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij is Ridder in de Kroonorde.

De verslagen van de geraadpleegde overheden zijn vol lof over de aanvrager. Uw Commissie is, met genoemde overheden, van oordeel dat aan de heer Wladikine, wegens bewezen diensten, staatsnaturalisatie mag worden verleend, met vrijstelling van de voorwaarde van verblijf.

J. Hoen, verslaggever.

Demande du sieur David Wolff. — (D)

Le sieur Wolff est né à Lescno (Pologne), le 5 avril 1888.

Il habite la Belgique depuis le 3 novembre 1909 et est négociant à Bruxelles.

Il a épousé une femme belge qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a participé à la guerre 1914-1918 dans les rangs de l'armée française.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la moitié du droit d'enregistrement.

J. Lahaut, rapporteur.

Demande du sieur Ber Tanchum Zeligzon.

Le sieur Zeligzon est né à Grajewo (Pologne), le 8/21 janvier 1904.

Il habite la Belgique et le Congo Belge depuis le 12 octobre 1923 et est docteur en médecine à Schaerbeek (Brabant).

Il a épousé une femme polonaise. Deux enfants nés au Congo Belge sont issus de cette union.

Il a obtenu libération du service militaire dans son pays d'origine.

E. Jacques, rapporteur.

Aanvraag van de heer David Wolff. — (D)

De heer Wolff is geboren te Lescno (Polen), op 5 April 1888.

Hij woont in België sedert 3 November 1909 en is handelaar te Brussel.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij heeft deelgenomen aan de oorlog 1914-1918 in de rangen van het Frans leger.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de helft van het registratierecht.

J. Lahaut, verslaggever.

Aanvraag van de heer Ber Tanchum Zeligzon.

De heer Zeligzon is geboren te Grajewo (Polen), op 8/21 Januari 1904.

Hij woont in België en in Belgisch-Congo sedert 12 October 1923 en is doctor in de geneeskunde te Schaerbeek (Brabant).

Hij is gehuwd met een Poolse vrouw. Twee kinderen, geboren in Belgisch-Congo, zijn uit dit huwelijk gesproten.

Hij heeft vrijstelling gekregen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

E. Jacques, verslaggever.

### B. — Naturalisation ordinaire.

#### Demande du sieur Nicolas Abriani.

Le sieur Abriani est né à Lusiana (Italie), le 20 avril 1887.

Il habite la Belgique depuis 1923 et est houilleur à Châtelineau (Hainaut).

Il est père de onze enfants issus de son mariage avec une femme italienne. Quatre d'entre eux sont nés en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il a participé à la guerre contre les empires centraux de 1915 à 1918 dans les rangs de l'armée italienne.

E. Jacques, rapporteur.

#### Demande du sieur Joseph Appel.

Le sieur Appel est né à Amsterdam (Pays-Bas), le 16 mai 1894.

Il habite la Belgique depuis 1897 et est agent de change à Anvers.

Il a épousé une femme de nationalité néerlandaise. Deux fils nés en Belgique sont issus de cette union et sont devenus belges par option.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande de la dame Henriette Arnould, épouse Francesco Silori.

La dame Arnould est née à Mont-Saint-Martin (France) le 28 août 1908.

Elle habite la Belgique depuis le 10 octobre 1912 et est sans profession à Aubange.

Elle a épousé un Italien qui sollicite la naturalisation conjointement avec elle.

De cette union une fille est née en Belgique.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Ghers Barac.

Le sieur Barac est né à Balti (Roumanie), le 11 août 1912.

Il habite la Belgique depuis le 7 mai 1930 et est docteur en médecine à Bressoux.

### B. — Gewoon burgerschap.

#### Aanvraag van de heer Nicolas Abriani.

De heer Abriani is geboren te Lusiana (Italië), op 20 April 1887.

Hij woont in België sedert 1923 en is mijnwerker te Châtelineau (Henegouwen).

Hij is gehuwd met een Italiaanse vrouw. Uit dit huwelijk zijn elf kinderen geboren, waarvan vier in België.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij heeft deelgenomen, in de rangen van het Italiaanse leger, aan de oorlog tegen de centrale mogendheden van 1915 tot 1918.

E. Jacques, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Joseph Appel.

De heer Appel is geboren te Amsterdam (Nederland), op 16 Mei 1894.

Hij woont in België sedert 1897 en is wisselagent te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Nederlandse nationaliteit. Uit dit huwelijk zijn in België twee zonen geboren die Belg geworden zijn door keuze.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van vrouwe Henriette Arnould, echtgenote Francesco Silori.

Vrouwe Arnould is geboren te Mont-Saint-Martin (Frankrijk), op 28 Augustus 1908.

Zij woont in België sedert 10 October 1912 en is zonder beroep te Aubange.

Zij is gehuwd met een Italiaan die de naturalisatie samen met haar aanvraagt.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Ghers Barac.

De heer Barac is geboren te Balti (Roemenië), op 11 Augustus 1912.

Hij woont in België sedert 7 Mei 1930 en is doctor in de geneeskunde te Bressoux.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été dispensé de ses obligations militaires par et envers son pays d'origine. Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée lorsqu'il aura obtenu la naturalisation.

L. Porta, rapporteur.

### Demande du sieur Joseph Berinsoun.

Le sieur Berinsoun est né à Niemerov (Russie), le 4 juillet 1909 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 20 septembre 1910 et est cliveur-diamantaire à Anvers.

Il est célibataire.

Il n'avait pas d'obligations militaires à saisir envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur,

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij is vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong. Hij zal bij de wervingsreserve van het leger worden ingedeeld, wanneer hij de naturalisatie zal bekomen hebben.

L. Porta, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Joseph Berinsoun.

De heer Berinsoun is geboren te Niemerov (Rusland), op 4 Juli 1909 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 20 September 1910 en is diamantkloper te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

### Demande du sieur Mojzesz Blau.

Le sieur Blau est né à Krasice (Pologne), le 12 octobre 1906.

Il habite la Belgique depuis le 7 novembre 1932 et est tailleur à Molenbeek-Saint-Jean.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union un fils est né en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, collaboré de manière active à la Résistance contre l'ennemi.

E. Welter, rapporteur.

### Demande du sieur Georges-Eugène Bourdaud'hui. — (D)

Le sieur Bourdaud'hui est né à Hirson (France), le 3 juillet 1900.

Il habite la Belgique depuis le 24 avril 1925 et est ouvrier à Couvin.

Il a épousé une femme belge de naissance.

Un fils est né de ce mariage, à Couvin.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine et a effectué la campagne de 1939-1940 dans les rangs de l'armée française.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Mojzesz Blau.

De heer Blau is geboren te Krasice (Polen), op 12 October 1906.

Hij woont in België sedert 7 November 1932 en is kleermaker te St-Jans-Molenbeek.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk is in België een zoon geboren.

Hij heeft vrijstelling gekomen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij op actieve wijze medewerk aan het verzet tegen de vijand.

E. Welter, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Georges-Eugène Bourdaud'hui. — (D)

De heer Bourdaud'hui is geboren te Hirson (Frankrijk), op 3 Juli 1900.

Hij woont in België sedert 24 April 1925 en is arbeider te Couvin.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Uit dit huwelijk is te Couvin een zoon geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong. Hij heeft de veldtocht 1939-1940 gedaan in de rangen van het Franse leger.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

Demande du sieur **Mark Braunstein.**

Le sieur Braunstein est né à Radom (Pologne), le 9 février 1910.

Il habite la Belgique depuis le 7 avril 1935 et est négociant en diamants à Anvers.

Il est célibataire.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a sous l'occupation aidé des résistants dans leur lutte contre l'ennemi.

J. Samyn, rapporteur.

Demande du sieur Isaac **Chitis (Kitzis).**

Le sieur Chitis (Kitzis) est né à Chilia Noua (Roumanie), le 27 juillet 1904.

Il habite la Belgique depuis le 14 juillet 1925 et est directeur de société à Jette.

Il a épousé une femme roumaine.

De cette union une fille est née en Belgique.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, rendu des services à la Belgique.

E. Jacques, rapporteur.

Demande du sieur Isak, Hirsch **Dankowicz.**

Le sieur Dankowicz est né à Bochnia (Pologne), le 2 avril 1882.

Il habite la Belgique depuis 1923 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

Demande de la dame  
Maria, Luisa, Benedicta, Johanna, Huberta,  
Augustina **Decker. — (D)**

La dame Decker est née à Cologne (Allemagne), le 5 août 1893 et est apatride.

Elle habite la Belgique depuis avril 1941 et est religieuse à Malmédy où elle a résidé de 1893 à 1917.

Elle est célibataire.

Elle a rendu des services signalés lors de l'offensive von Rundstedt.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la condition de résidence.

J. Hoen, rapporteur.

Aanvraag van de heer **Mark Braunstein.**

De heer Braünstein is geboren te Radom (Polen), op 9 Februari 1910.

Hij woont in België sedert 7 April 1935 en is diamant-handelaar te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij de weerstanders geholpen in hun strijd tegen de vijand.

J. Samyn, verslaggever.

Aanvraag van de heer **Isaac Chitis (Kitzis),**

De heer Chitis (Kitzis) is geboren te Chilia Noua (Roemenië), op 27 Juli 1904.

Hij woont in België sedert 14 Juli 1925 en is directeur van een venootschap te Jette.

Hij is gehuwd met een Roemeense vrouw.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.

Hij is in regel wat zijn militieverplichtingen betrifft jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij diensten bewezen aan België.

E. Jacques, verslaggever.

Aanvraag van de heer **Isak, Hirsch Dankowicz.**

De heer Dankowicz is geboren te Bochnia (Polen), op 2 April 1882.

Hij woont in België sedert 1923 en is diamantslijper te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

Aanvraag van vrouwe  
Maria, Luisa, Benedicta, Johanna, Huberta,  
Augustina **Decker. — (D)**

Vrouwe Decker is geboren te Keulen (Duitsland), de 5 Augustus 1893 en is vaderlandloos.

Zij woont in België sedert April 1941 en is kloosterzuster te Malmédy waar zij verbleven heeft van 1893 tot 1917.

Zij is ongehuwd.

Tijdens het von Rundstedt-offensief heeft zij grote diensten bewezen.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor haar vrijstelling te verlenen van de verblijfsvoorraarde.

J. Hoen, verslaggever.

### Demande du sieur André de Freygang.

Le sieur de Freygang est né à Raivola-Imatra (Finlande), le 26 mai 1908 et est apatriote d'origine russe.

Il habite le Congo-Belge depuis le 29 janvier 1926 et est employé à Usumbura (Ruanda-Urundi).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine.

De cette union une fille est née au Congo Belge.

Il n'a plus d'obligations de la milice à faire envers son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

### Demande du sieur Nicolas de Posnansky.

Le sieur de Posnansky est né à Riga (Lettonie), le 15 mai 1894 et est apatriote d'origine russe.

Il habite la Belgique depuis le 31 janvier 1923 et est assureur à Bruxelles.

Il est célibataire.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Merget, rapporteur.

### Demande du sieur Walther-Otto Deutsch.

Le sieur Deutsch est né à Charlottenburg (Allemagne), le 1<sup>er</sup> septembre 1913.

Il habite la Belgique depuis le 5 mai 1936 et est employé à Nessonvaux.

Il est célibataire.

Il n'avait pas d'obligations de la milice à faire envers son pays d'origine. Il a sous l'occupation rendu des services à la Belgique en militant dans les rangs d'un groupe de résistance.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée belge dès qu'il aura obtenu la naturalisation.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande du sieur

Franz, Joseph, Maria, Otto, Anton, Expeditus, Ignatius, Oktavianus, (Prince) de Windisch-Graetz.

Le prince de Windisch-Graetz est né à Königliche-Weinberge (Autriche), le 22 mars 1904.

Il habite la Belgique depuis le 3 janvier 1934 et est ingénieur agricole à Bruxelles.

### Aanvraag van de heer André de Freygang.

De heer de Freygang is geboren te Raivola-Imatra (Finland), op 26 Mei 1908 en is vaderlandloze van Russische oorsprong.

Hij woont in Belgisch-Congo sedert 29 Januari 1926 en is bediende te Usumbura (Ruanda-Urundi).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden.

Uit dit huwelijk is een dochter geboren in Belgisch-Congo.

Hij heeft geen militieverplichtingen meer jegens zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Nicolas de Posnansky.

De heer de Posnansky is geboren te Riga (Letland), op 15 Mei 1894 en is vaderlandloos van Russische oorsprong.

Hij woont in België sedert 31 Januari 1923 en is verzekeraar te Brussel.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

J. Merget, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Walther-Otto Deutsch.

De heer Deutsch is geboren te Charlottenburg (Duitsland), op 1 September 1913.

Hij woont in België sedert 5 Mei 1936 en is bediende te Nessonvaux.

Hij is ongehuwd.

Hij had geen militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij diensten bewezen aan België door zijn strijd in de rangen van een verzetsgroepering.

Hij zal bij de wervingsreserve van het leger worden ingedeeld, zodra hij de naturalisatie zal bekomen hebben.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van de heer

Franz, Joseph, Maria, Otto, Anton, Expeditus, Ignatius, Oktavianus, (Prins) van Windisch-Graetz.

De prins van Windisch-Graetz is geboren te Königliche-Weinberge (Oostenrijk), op 22 Maart 1904.

Hij woont in België sedert 3 Januari 1934 en is landbouwingenieur te Brussel.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union une fille est née à Bruxelles.

Il n'avait aucune obligation militaire envers son pays d'origine.

Sous l'occupation, il est intervenu de manière efficace en faveur de Belges menacés par l'ennemi.

H. Marck, rapporteur.

#### Demande du sieur Michel Douhovich.

Le sieur Douhovich est né à Vitebsk (Russie), le 5 juin 1893.

Il habite la Belgique depuis 1922 et est ingénieur-électricien à Beringen (Limbourg).

Il a épousé une femme russe.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine, en qualité d'officier de marine, pendant la guerre 1914-1918.

Sous l'occupation, il prit une part active à la résistance dans le domaine du sabotage industriel et des installations militaires.

L. Porta, rapporteur.

#### Demande du sieur Vladimir Drachoussoff.

Le sieur Drachoussoff est né à Riazan (Russie), le 6 juin 1917.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 8 Octobre 1922 et est ingénieur agronome à Uccle.

Il est célibataire.

Il est libre de toutes obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a participé à l'effort de guerre au Congo Belge.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Martin-Alphonse Duisings.

Le sieur Duisings est né à Beek (Pays-Bas), le 12 septembre 1898.

Il habite la Belgique depuis le 19 octobre 1929 et est employé à Vivegnis (Liège).

Il a épousé une femme belge de naissance.

Il a été régulièrement exempté de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, collaboré de façon efficace à un service de renseignements allié.

L. Porta, rapporteur.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit dit huwelijk is een dochter gesproten, geboren te Brussel.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting kwam hij op doeltreffende wijze tussen ten bate van door de vijand bedreigde Belgen.

H. Marck, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Michel Douhovich.

De heer Douhovich is geboren te Vitebsk (Rusland), op 5 Juni 1893.

Hij woont in België sedert 1922 en is electrisch ingenieur te Beringen (Limburg).

Hij is gehuwd met een Russische vrouw.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong, in hoedanigheid van marineofficier gedurende de oorlog 1914-1918.

Tijdens de bezetting nam hij actief deel aan het verzet op het gebied van de nijverheidssabotage en van militaire inrichtingen.

L. Porta, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Vladimir Drachoussoff.

De heer Drachoussoff is geboren te Riazan (Rusland), op 6 Juni 1917.

Hij woont in België of Belgisch-Congo sedert 8 October 1922 en is landbouwingenieur te Ukkel.

Hij is ongehuwd.

Hij is vrij van alle militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Hij heeft deelgenomen aan de oorlogsinspanning in Belgisch-Congo.

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Martin-Alphonse Duisings.

De heer Duisings is geboren te Beek (Nederland), op 12 September 1898.

Hij woont in België sedert 19 October 1929 en is bediende te Vivegnis (Luik).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting, heeft hij op doeltreffende wijze medegewerkt aan een geallieerde inlichtingsdienst.

L. Porta, verslaggever.

Demande du sieur Richard-Johannes Evers.

Le sieur Evers est né à Amsterdam (Pays-Bas), le 9 août 1923.

Il habite la Belgique depuis le 28 octobre 1926 et est étudiant à Schaerbeek (Brabant).

Il est célibataire.

Il n'a pas d'obligations de la milice aux Pays-Bas.

Il accomplit son service militaire dans l'armée belge dès qu'il aura obtenu la naturalisation.

E. Welter, rapporteur.

Aanvraag van de heer Richard-Johannes Evers.

De heer Evers is geboren te Amsterdam (Nederland), op 9 Augustus 1923.

Hij woont in België sedert 28 October 1926 en is student te Schaerbeek (Brabant).

Hij is ongehuwd.

Hij heeft geen militieverplichtingen in Nederland.

Hij zal zijn legerdienst in het Belgisch leger vervullen zodra hij de naturalisatie heeft gekomen.

E. Welter, verslaggever.

Demande du sieur Marcello Faelli.

Le sieur Faelli est né à Masse Maritime (Italie), le 7 août 1923.

Il habite la Belgique depuis le 30 septembre 1924 et est comptable à Dampremy.

Il est célibataire.

Il est régulièrement dispensé de ses obligations militaires envers son pays d'origine et accomplit son service militaire dans l'armée belge dès qu'il sera naturalisé.

J. Samyn, rapporteur.

Aanvraag van de heer Marcello Faelli.

De heer Faelli is geboren te Masse Maritime (Italië), op 7 Augustus 1923.

Hij woont in België sedert 30 September 1924 en is boekhouder te Dampremy.

Hij is ongehuwd.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong en zal zijn legerdienst in het Belgisch leger vervullen zodra hij de naturalisatie heeft gekomen.

J. Samyn, verslaggever.

Demande du sieur Sabsa Faverman.

Le sieur Faverman est né à Orhei (Roumanie), le 31 décembre 1906.

Il habite la Belgique depuis le 16 octobre 1927 et est négociant à Uccle (Brabant).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été dispensé de ses obligations militaires dans son pays d'origine.

Durant l'occupation il s'est mis au service d'un groupement de résistance.

J. Lahaut, rapporteur.

Aanvraag van de heer Sabsa Faverman.

De heer Faverman is geboren te Orhei (Roemenië), op 31 December 1906.

Hij woont in België sedert 16 October 1927 en is handelaar te Ukkel (Brabant).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting, stelde hij zich in dienst van een weerstandsbeweging.

J. Lahaut, verslaggever.

Demande du sieur Eugène Fedoroff.

Le sieur Fedoroff est né à Djarkent (Russie), le 2 décembre 1904 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 15 mai 1925 et est ingénieur à Gand.

Il a épousé une femme russe.

Il n'avait pas d'obligations de la milice dans son pays d'origine.

L. Porta, rapporteur.

Aanvraag van de heer Eugène Fedoroff.

De heer Fedoroff is geboren te Djarkent (Rusland), op 2 December 1904 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 15 Mei 1925 en is ingenieur te Gent.

Hij is gehuwd met een Russische vrouw.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

L. Porta, verslaggever.

Demande de la dame  
Mercedes Egvartian, épouse Gurdjian. — (D)

La dame Egvartian est née à Smyrne (Turquie), le 12 septembre 1887.

Elle habite la Belgique depuis 1920 et est sans profession à St-Josse ten Noode.

Elle a épousé le sieur Gurdjan d'origine arménienne qui a obtenu la grande naturalisation belge en 1932. Une consignation tardive de la somme nécessaire l'a empêchée de suivre la nationalité de son mari par option.

De cette union deux enfants sont nés en Belgique et sont devenus belges par option.

En raison des services rendus dans la Résistance et l'Armée par ceux-ci, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur Harry-Arnold Elström. — (D)

Le sieur Elström est né à Berlin (Allemagne), le 11 août 1906 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 5 juillet 1928 et est sculpteur-statuaire à Etterbeek.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été libéré de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, soustrait de nombreuses personnes aux recherches de l'ennemi et a fait partie de plusieurs groupements de résistance auxquels il a collaboré de manière active.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur Szyja Fogelbaum.

Le sieur Fogelbaum est né à Varsovie (Pologne), le 2/15 novembre 1901.

Il habite la Belgique depuis le 22 mars 1922 et est maroquinier à Bruxelles.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine.

Un enfant, né en Belgique, est issu de cette union et est devenu Belge par option.

D'origine russe, l'intéressé est actuellement apatride, et à l'âge de la milice n'avait pas d'obligations militaires à l'égard de la Russie.

Sous l'occupation, il a rendu des services à des mouve-

Aanvraag van vrouwe  
Mercedes Egvartian, echtgenote Gurdjian. — (D)

Vrouwe Egvartian is geboren te Smyrna (Turkije), op 12 September 1887.

Zij woont in België sedert 1920 en is zonder beroep te St.-Joost ten Noode.

Zij is gehuwd met de heer Gurdjan van Armenische oorsprong die de Belgische staatsnaturalisatie verkregen heeft in 1932. Een laattijdige consignatie van de vereiste som heeft haar verhinderd de nationaliteit van haar echtgenoot door keuze te volgen.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren in België die Belg geworden zijn door keuze.

Wegens de door dezen bewezen diensten in het Verzet en in het Leger, stelt de Commissie U voor haar vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer Harry-Arnold Elström. — (D)

De heer Elström is geboren te Berlijn (Duitsland), op 11 Augustus 1906 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 5 Juli 1928 en is beeldhouwer te Etterbeek.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft terugverkregen door verklaring.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij talrijke personen aan de opsoringen van de vijand onttrokken en heeft hij deel uitgemaakt van verschillende verzetsgroeperingen waarvan hij op actieve wijze heeft medegewerkt.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer Szyja Fogelbaum.

De heer Fogelbaum is geboren te Warschau (Polen), op 2/15 November 1901.

Hij woont in België sedert 22 Maart 1922 en is maroquinier te Brussel.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden.

Uit dit huwelijk is in België een kind geboren, dat Belg geworden is door keuze.

Van Russische oorsprong, is belanghebbende thans vaderlandloos en op de militieleeftijd had hij geen militieverplichtingen jegens Rusland.

Tijdens de bezetting heeft hij diensten bewezen aan ver-

ments de résistance, à des personnes traquées par l'ennemi et à des réfractaires au travail obligatoire.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur  
Gaston-Franc-Marie Frédéric.

Le sieur Frédéric est né à Mont St-Amand (Flandre orientale), le 3 novembre 1909 de père français.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est directeur d'un Institut d'Industries Textiles à St-Gilles (Bruxelles).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union une fille est née en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice en France. Mobilisé en 1939, il fut fait prisonnier en 1940 et maintenu en captivité jusqu'en 1941.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur Eugen Fried. — (D)

Le sieur Fried est né à Uilac-Cristelec (Roumanie), le 17 avril 1903.

Il habite la Belgique depuis le 4 février 1930 et est tailleur d'habits à Bruxelles.

Il a épousé une femme roumaine.

Un enfant, né en Belgique, est issu de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

En raison de son attitude patriotique sous l'occupation il fut, en septembre 1943, arrêté par la Gestapo, emprisonné à St-Gilles puis détenu à Buchenwald où il eut une conduite digne d'éloges à l'égard de ses codétenus belges.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur  
Jules-Louis-Georges Fromentin.

Le sieur Fromentin est né à Ixelles (Brabant) le 18 juillet 1905 de père français.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est dessinateur-technicien à Etterbeek (Brabant).

Il a épousé une femme belge de naissance.

Il a satisfait aux obligations de la milice en France et a été mobilisé dans l'armée française de 1939 à 1940.

E. Welter, rapporteur.

zetsgroeperingen, aan door de vijand vervolgde personen en aan onduikers van de verplichte arbeid.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Gaston-Franc-Marie Frédéric.

De heer Frédéric is geboren te St-Amandsberg (Oost-Vlaanderen), op 3 November 1909 uit een Franse vader.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is directeur van een Instituut van textielnijverheid te St-Gillis (Brussel).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit deze echtverbintenis is een dochter geboren in België.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in Frankrijk. In 1939 gemobiliseerd, werd hij in 1940 gevangen genomen en in gevangenschap gehouden tot 1941.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer Eugen Fried. — (D)

De heer Fried is geboren te Uilac-Cristelec (Roemenië), op 17 April 1903.

Hij woont in België sedert 4 Februari 1930 en is kleermaker te Brussel.

Hij is gehuwd met een Roemeense vrouw.

Uit dit huwelijk werd in België een kind geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting werd hij, wegens zijn vaderlandslievende houding, in September 1943, door de Gestapo aangehouden; te St-Gillis opgesloten en vervolgens te Buchenwald gedetineerd, was zijn houding tegenover zijn Belgische medegedetineerden er voorbeeldig en lofwaardig.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Jules-Louis-Georges Fromentin.

De heer Fromentin is geboren te Elsene (Brabant), op 18 Juli 1905 uit een Franse vader.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is technisch tekenaar te Etterbeek (Brabant).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in Frankrijk. Hij was gemobiliseerd in het Franse leger van 1939 tot 1940.

E. Welter, verslaggever.

Demande du sieur Antonio-Eugenio Giuriato.

Le sieur Giuriato est né à Castagnole de Paese (Italie), le 26 août 1899.

Il habite la Belgique depuis le 2 août 1924 et est ouvrier à Tilleur.

Il a épousé une italienne.

De cette union deux garçons sont nés en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

E. Jacques, rapporteur.

Demande du sieur  
Marcel-Jean Goergen. — (D)

Le sieur Goergen est né à Niederanven (Grand-Duché de Luxembourg, le 7 novembre 1910.

Il habite la Belgique depuis 1930 et est officier de marine à Zaventem.

Il a épousé une belge de naissance qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union une fille est née en Belgique.

Il a été dispensé de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Engagé depuis 1930 dans la Marine marchande belge, il a en qualité d'officier de marine navigué toute la guerre à bord de navires belges et alliés.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la condition de résidente ainsi que la dispense du droit d'enregistrement.

H. Marck, rapporteur.

Demande du sieur  
Joseph-Séverin Goldsobel. — (D)

Le sieur Goldsobel est né à Varsovie (Pologne), le 18 décembre 1883.

Il habite la Belgique depuis 1905 et est ingénieur électricien-mécanicien à Uccle.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union une fille est née en Belgique. Cette dernière, avocate à la Cour d'Appel de Bruxelles, a encouru, par son attitude courageuse sous l'occupation, les rigueurs de l'ennemi et est décédée au camp de concentration d'Auschwitz.

Il a obtenu la dispense de ses obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il a également apporté sa collaboration à ceux qui luttaien clandestinement contre l'ennemi.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Lahaut, rapporteur.

Aanvraag van de heer Antonio-Eugenio Giuriato.

De heer Giuriato is geboren te Castagnole de Paese (Italië), op 26 Augustus 1899.

Hij woont in België sedert 2 Augustus 1924 en is arbeider te Tilleur.

Hij is gehuwd met een Italiaanse vrouw.

Uit dit huwelijk zijn in België twee jongens geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

E. Jacques, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Marcel-Jean Goergen. — (D)

De heer Goergen is geboren te Niederanven (Groothertogdom Luxemburg), de 7 November 1910.

Hij woont in België sedert 1930 en is marineofficier te Zaventem.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft terugverkregen door verklaring.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Sedert 1930 is hij in dienst van de Belgische Koopvaardijvloot en gedurende geheel de oorlog heeft hij als marineofficier gevaren aan boord van Belgische en geallieerde schepen.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de verblijfsvoorwaarde alsmede vrijstelling van het registratierecht.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Joseph-Séverin Goldsobel. — (D)

De heer Goldsobel is geboren te Warschau (Polen), op 18 December 1883.

Hij woont in België sedert 1905 en is electrisch ingenieur-mechanicien te Ukkel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren. Deze laatste, die advocaat was bij het Hof van Beroep te Brussel werd wegens haar moedige houding tijdens de bezetting, door de vijand aangehouden en is overleden in het concentratiekamp van Auschwitz.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij ook medegewerkt met hen die in 't geheim tegen de vijand streden.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Lahaut, verslaggever.

### Demande du sieur Hirsch Golub.

Le sieur Golub est né à Cholmetsch (Russie), le 12 février 1895.

Il habite la Belgique depuis 1921 et est ingénieur à St-Gilles-Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine russe.

Il résulte d'un certificat joint au dossier que l'intéressé n'a pas eu d'obligations de la milice à accomplir dans son pays d'origine.

Il est porteur de la médaille du prisonnier politique 1914-1918.

E. Welter, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Hirsch Golub.

De heer Golub is geboren te Cholmetsch (Rusland), op 12 Februari 1895.

Hij woont in België sedert 1921 en is ingenieur te Sint-Gillis-Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische oorsprong.

Uit een bij het dossier gevoegd getuigschrift blijkt, dat belanghebbende aan geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong diende te voldoen.

Hij ishouder van de medaille van politieke gevangene 1914-1918.

E. Welter, verslaggever.

### Demande du sieur Georg-Josef Gorjely. — (D)

Le sieur Gorjely est né à Berlin (Allemagne), le 8 janvier 1921, de père apatriote d'origine russe.

Il habite la Belgique depuis le 4 mars 1927 et est professeur à Saint-Gilles-Bruxelles.

Il est célibataire.

Il est libre de toute obligation militaire envers son pays d'origine.

Membre d'un mouvement de résistance il a, au péril de sa vie, rendu de signalés services dans la lutte clandestine contre l'occupant.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Pierco, président-rapporteur.

### Aanvraag van de heer Georg-Josef Gorjely. — (D)

De heer Gorjely is geboren te Berlijn (Duitsland), op 8 Januari 1921 van een vaderlandloze vader van Russische oorsprong.

Hij woont in België sedert 4 Maart 1927 en is leraar te St-Gillis-Brussel.

Hij is ongehuwd.

Hij is vrij van elke militieverplichting jegens zijn land oorsprong.

Als lid van een verzetsbeweging heeft hij, met levengenavaar, merkwaardige diensten bewezen in de geheime strijd tegen de vijand.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

### Demande du sieur Szymon Gotthelf.

Le sieur Gotthelf est né à Grochow (Pologne), le 15 avril 1911.

Il habite la Belgique depuis le 28 novembre 1928 et est garagiste à Charleroi.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été dispensé du service militaire dans son pays d'origine.

Sous l'occupation, membre d'une organisation de résistance il participa à la distribution de journaux clandestins, à l'évasion de prisonniers alliés et au transport d'armes pour la résistance. Arrêté par la Gestapo en juin 1944, il fut libéré grâce à l'avance des armées alliées.

J. Hoen, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Szymon Gotthelf.

De heer Gotthelf is geboren te Grochow (Polen), op 15 April 1911.

Hij woont in België sedert 28 November 1928 en is garagehouder te Charleroi.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting nam hij, als lid van een verzetsgroepering, deel aan de verspreiding van sluikbladen, aan de ontsnapping van geallieerde krijgsgevangenen en aan het vervoer van wapens voor het verzet. In Juni 1944 door de Gestapo aangehouden, werd hij bevrijd dank zij de vooruitgang van de geallieerden.

J. Hoen, verslaggever.

### Demande du sieur Aron Gourewitsch.

Le sieur Gourewitsch est né à Varsovie (Pologne), le 5/18 janvier 1904. Il est apatriote d'origine lettonne.

Il habite la Belgique depuis le 24 janvier 1925 et est négociant en bois à Liège.

Il a épousé une femme d'origine lettonne.

Un enfant né en Belgique est issu de cette union et est devenu Belge par option.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande de la dame Laja Grad, épouse Iarchy.

La dame Grad est née à Lublin (Pologne), le 15 février 1909.

Elle habite la Belgique depuis le 31 mars 1928 et est employée à Anvers.

Elle a épousé un roumain qui a été déporté par les Allemands en 1942 et est présumé décédé.

De cette union un fils est né en Belgique.

J. Samyn, rapporteur.

### Demande du sieur Labas Gricener.

Le sieur Gricener est né à Léova (Russie), le 8 juin 1901 et est de nationalité roumaine.

Il habite la Belgique depuis le 18 novembre 1926 et est hôtelier à Spa.

Il a épousé une femme belge de naissance.

Il n'a pas satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande du sieur Max Gross.

Le sieur Gross est né à Vienne (Autriche), le 14 mars 1909 et est apatriote.

Il habite la Belgique depuis le 10 novembre 1932 et est négociant à Gilly (Hainaut).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée belge dès qu'il aura obtenu la nationalité belge.

Il a, sous l'occupation, appartenu à un groupement de résistance et a contribué de diverses manières à contre-carrer les desseins de l'ennemi.

J. Lahaut, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Aron Gourewitsch.

De heer Gourewitsch is geboren te Warschau (Polen), op 5/18 Januari 1904. Hij is vaderlandloze van Lettische oorsprong.

Hij woont in België sedert 24 Januari 1925 en is houthandelaar te Luik.

Hij is gehuwd met een vrouw van Lettische oorsprong.

Uit dit huwelijk werd in België een kind geboren, dat Belg geworden is door keuze.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van vrouwe Laja Grad, echtgenote Iarchy.

Vrouwe Grad is geboren te Lublin (Polen), op 15 Februari 1909.

Zij woont in België sedert 31 Maart 1928 en is bediende te Antwerpen.

Zij is gehuwd met een Roemeen die in 1942 door de Duitsers werd gedeporteerd en vermoedelijk overleden is.

Uit dit huwelijk werd in België een zoon geboren.

J. Samyn, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Labas Gricener.

De heer Gricener is geboren te Léova (Rusland), op 8 Juni 1901 en is van Roemeense nationaliteit.

Hij woont in België sedert 18 November 1926 en is hotelhouder te Spa.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Hij heeft niet voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Max Gross.

De heer Gross is geboren te Wenen (Oostenrijk), op 14 Maart 1909 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 10 November 1932 en is handelaar te Gilly (Henegouwen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij zal bij de wervingsreserve van het Belgisch leger worden ingedeeld, zodra hij de Belgische nationaliteit zal bekommen.

Tijdens de bezetting behoorde hij tot een verzetsbeweging en heeft hij op verschillende wijzen bijgedragen tot het verrijden van de plannen van de vijand.

J. Lahaut, verslaggever.

Demande du sieur Szymon Gross.

Le sieur Gross est né à Biala (Pologne), le 3 février 1891.

Il habite la Belgique depuis le 4 septembre 1926 et est cordonnier à Liège.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union un fils est né en France.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Pendant l'occupation il s'attacha à fournir de fausses pièces d'identité aux personnes traquées par l'occupant. Il fut de ce fait l'objet de recherches de la part des Allemands.

J. Lahaut, rapporteur.

Demande du sieur Leizer Gubnitchi. — (D)

Le sieur Gubnitchi est né à Beltzi (Roumanie), le 20 juillet 1909.

Il habite la Belgique depuis le 3 juin 1930 et est directeur commercial à Grivegnée.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été dispensé de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Membre du mouvement de résistance O. M. B. R. sous l'occupation il a rendu différents services, ce qui lui a valu en 1943 son incarcération à la prison St-Léonard à Liège pendant une durée de trois mois.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur Zalomon Gurevics.

Le sieur Gurevics est né à Moscou (Russie), le 14 juillet 1912.

Il habite la Belgique depuis le 25 novembre 1929 et est confiseur à Liège.

Il est célibataire.

Il sera inscrit dans la réserve de recrutement de l'armée dès qu'il aura obtenu la naturalisation.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur Szmul Chaïm Gutowski. — (D)

Le sieur Gutowski est né à Siedlec (Pologne), le 27 mai 1898.

Aanvraag van de heer Szymon Gross.

De heer Gross is geboren te Biala (Polen), op 3 Februari 1891.

Hij woont in België sedert 4 September 1926 en is schoenmaker te Luik.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk is in Frankrijk een zoon geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting hield hij zich bezig met het verschaffen van valse identiteitspapieren aan door de vijand vervolgde personen. Hij werd om die reden door de Duitsers opgespoord.

J. Lahaut, verslaggever.

Aanvraag van de heer Leizer Gubnitchi. — (D)

De heer Gubnitchi is geboren te Beltzi (Roemenië), op 20 Juli 1909.

Hij woont in België sedert 3 Juni 1930 en is handelsdirecteur te Grivegnée.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij, als lid van de verzetsbeweging O. M. B. R., verschillende diensten bewezen. In 1943 werd hij om die redenen voor drie maanden opgesloten in de St-Leonardgevangenis te Luik.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer Zalomon Gurevics.

De heer Gurevics is geboren te Moskou (Rusland), op 14 Juli 1912.

Hij woont in België sedert 25 November 1929 en is suikerbakker te Luik.

Hij is ongehuwd.

Hij zal bij de wervingsreserve van het Belgisch leger worden ingedeeld, zodra hij de naturalisatie zal bekomen hebben.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer Szmul Chaïm Gutowski. — (D)

De heer Gutowski is geboren te Siedlec (Polen), op 27 Mei 1898.

Il habite la Belgique depuis le 8 septembre 1924 et est négociant à Charleroi.

Il est veuf d'une femme polonaise tuée lors d'un bombardement en avril 1944.

Il a retenu deux enfants de ce mariage; ceux-ci ont acquis la nationalité belge par option.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine et a rendu des services importants à différents groupements de résistance, sous l'occupation ennemie.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Lahaut, rapporteur.

#### Demande du sieur Laszlo Gyurits. — (D)

Le sieur Gyurits est né à Gönyü (Hongrie), le 21 octobre 1921.

Il habite la Belgique depuis le 25 février 1926 et est aspirant-officier de marine à Bras (Luxembourg).

Il est célibataire.

Sous l'occupation, il était membre du groupe de sabotage « G » pour lequel il a exécuté différentes missions au péril de sa vie. A la libération s'est engagé pendant quelques semaines dans les troupes américaines et a ensuite pris du service dans la marine marchande.

Il effectuera son service militaire dans l'armée belge lorsqu'il aura obtenu la naturalisation.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, verslaggever.

#### Demande du sieur Hans Handovsky. — (D)

Le sieur Handovsky est né à Vienne (Autriche), le 18 mai 1888.

Il habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1934 et est docteur en médecine, chef de travaux à l'Université à Gand.

Il est veuf d'une femme d'origine allemande dont il a retenu deux enfants nés à Gand.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il est l'auteur de travaux remarquables sur la pharmacologie et la toxicologie.

En raison des services rendus à la science, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Pierco, président-rapporteur.

Hij woont in België sedert 8 September 1924 en is handelaar te Charleroi.

Hij is weduwnaar van een Poolse vrouw die gedood werd bij een bombardement in April 1944.

Uit dit huwelijk heeft hij twee kinderen behouden; deze hebben de Belgische nationaliteit verkregen door keuze.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong. Tijdens de bezetting heeft hij belangrijke diensten bewezen aan verschillende verzetsgroepingen.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Lahaut, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Laszlo Gyurits. — (D)

De heer Gyurits is geboren te Gönyö (Hungarije), op 21 October 1921.

Hij woont in België sedert 25 Februari 1926 en is aspirant marineofficier te Bras (Luxemburg).

Hij is ongehuwd.

Tijdens de bezetting was hij lid van de sabotagedroom groep « G » voor welke hij verschillende opdrachten met levensgevaar heeft uitgevoerd. Bij de bevrijding heeft hij gedurende enkele weken dienst genomen bij de Amerikaanse troepen en heeft hij vervolgens dienst genomen bij de koopvaardijlood.

Hij zal zijn legerdienst volbrengen in het Belgisch leger, zodra hij de naturalisatie zal bekomen hebben.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, rapporteur.

#### Aanvraag van de heer Hans Handovsky. — (D)

De heer Handovsky is geboren te Wenen (Oostenrijk), op 18 Mei 1888.

Hij woont in België sedert 1 Januari 1934 en is doctor in de geneeskunde-werkleider bij de Universiteit te Gent.

Hij is weduwnaar van een vrouw van Duitse oorsprong, waarvan hij twee kinderen heeft behouden die te Gent werden geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij is de auteur van merkwaardige werken over de geneesmiddelenleer en vergiftenleer.

Wegens de bewezen diensten aan de wetenschap, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Demande du sieur  
Simon-Walter-Israël Heimann.

Le sieur Heimann est né à Kaiserlautern (Allemagne), le 19 mars 1899.

Il habite la Belgique depuis 1933 et est docteur en médecine à Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine allemande. Un enfant est issu de cette union.

Pendant l'occupation il prodigua ses soins à ceux qui étaient traqués par la Gestapo, à des agents de liaison, à des réfractaires et à des parachutistes alliés. Il entra dans les rangs de la résistance en 1943.

J. Hoen, rapporteur.

Aanvraag van de heer  
Simon-Walter-Israël Heimann.

De heer Heimann is geboren te Kaiserlautern (Duitsland), op 19 Maart 1899.

Hij woont in België sedert 1933 en is doctor in de geneeskunde te Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Duitse oorsprong. Uit dit huwelijk is een kind geboren.

Tijdens de bezetting verleende hij zijn zorgen aan door de Gestapo vervolgde personen, aan verbindingsagenten, aan werkonwilligen en aan geallieerde valschermspringers. Hij trad tot het verzet toe, in 1943.

J. Hoen, verslaggever.

Demande du sieur Herbert Heitner.

Le sieur Heitner est né à Cernauti (Roumanie), le 30 avril 1920.

Il habite la Belgique depuis le 17 janvier 1939 et est directeur d'industrie à Forest (Brabant).

Il a épousé une femme belge par option, qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De ce mariage un garçon est né à Etterbeek.

Il a obtenu dispense de ses obligations militaires dans son pays d'origine. En cas d'octroi de la naturalisation, l'intéressé accomplira son service militaire dans l'armée belge.

Il a, sous l'occupation, porté assistance aux israélites victimes de l'occupant et a été lui-même interné du 15 septembre 1942 au 13 juillet 1943.

Après avoir été libéré des geôles nazies, il a appartenu à un groupe du Front de l'Indépendance.

J. Lahaut, rapporteur.

Aanvraag van de heer Herbert Heitner.

De heer Heitner is geboren te Cernauti (Roemenië), op 30 April 1920.

Hij woont in België sedert 17 Januari 1939 en is nijverheidsdirecteur te Vorst (Brabant).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw bij optie, die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit dit huwelijk is een jongen geboren te Etterbeek.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong. In geval hem de naturalisatie wordt toegekend, zal belanghebbende zijn legerdienst vervullen in het Belgisch leger.

Tijdens de bezetting heeft hij hulp geboden aan de Israëlieten, slachtoffers van de bezetter. Hij werd zelf gearresteerd van 15 September 1942 tot 13 Juli 1943.

Na zijn vrijlating uit de Duitse gevangenissen, maakte hij deel uit van een groep van het Onafhankelijkheidsfront.

J. Lahaut, verslaggever.

Demande de la dame  
Marie-Cornelia-Germaine Hennicken. — (D)

La dame Hennicken est née à Liège, le 11 avril 1897, de père allemand et de mère d'origine belge.

Elle habite la Belgique depuis sa naissance et est religieuse à Montzen.

Elle a aidé de manière efficace de nombreux prisonniers de guerre alliés évadés d'Allemagne.

Elle est décorée de la Médaille de la Reconnaissance Française.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

Aanvraag van vrouwe  
Marie-Cornelia-Germaine Hennicken. — (D)

Vrouwe Hennicken is geboren te Luik, op 11 April 1897, uit een Duitse vader en een Belgische moeder van oorsprong.

Zij woont in België sedert haar geboorte en is kloosterlinge te Montzen.

Zij heeft op doelmatige wijze hulp geboden aan talrijke geallieerde krijgsgevangenen die uit Duitsland waren ontsnapt.

Zij werd gedecoreerd met de Franse Erkentelijkheidsmedaille.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor haar vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

Demande du sieur Viatcheslav Ianovtchik.

Le sieur Ianovtchik est né à Kherson (Russie), le 4 avril 1908.

Il habite la Belgique depuis le 2 octobre 1927 et est ingénieur-agricole à Ixelles.

Il est célibataire.

Il est régulièrement libéré de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur Mendel Legher. — (D)

Le sieur Legher est né à Rona de Jos (Roumanie), le 28 février 1902.

Il habite la Belgique depuis le 15 octobre 1929 et est ouvrier d'usine à Borgerhout.

Il a épousé une femme d'origine roumaine.

De cette union 4 enfants sont nés en Roumanie et 3 enfants sont nés en Belgique.

Un de ses fils, Maurice Legher, a rendu des services actifs à la Résistance dans les rangs de la « Witte Brigade » Fidelio. Il fut arrêté de ce chef par les Allemands en février 1944 et déporté au camp de concentration d'Auschwitz.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

En raison des services rendus par le fils, la Commission vous propose de lui accorder la dispense de la moitié du droit d'enregistrement.

H. Marck, rapporteur.

Demande de la dame Anne-Marie-Henriette Jaïn. — (D)

La dame Jaïn est née à Kerlaz (France), le 28 septembre 1910.

Elle habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> avril 1932 et est institutrice-religieuse à Strépy-Bracquegnies (Hainaut).

Elle a, sous l'occupation, prêté son concours, sous différentes formes, à la Résistance.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur Abram-Josef Jakubowicz. — (D)

Le sieur Jakubowicz est né à Piotrkow (Pologne), le 5 novembre 1913.

Aanvraag van de heer Viatcheslav Ianovtchik.

De heer Ianovtchik is geboren te Kherson (Rusland), op 4 April 1908.

Hij woont in België sedert 2 October 1927 en is landbouwingenieur te Elsene.

Hij is ongehuwd.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer Mendel Legher. — (D)

De heer Legher is geboren te Rona de Jos (Roemenië), op 28 Februari 1902.

Hij woont in België sedert 15 October 1929 en is fabrieksarbeider te Borgerhout.

Hij is gehuwd met een vrouw van Roemeense oorsprong. Uit dit huwelijk zijn 4 kinderen geboren in Roemenië en 3 kinderen in België.

Een van de zonen, Maurice Legher, heeft actieve diensten bewezen aan de Weerstand, in de rangen van de « Witte Brigade » Fidelio. Hij werd uit dien hoofde in 1944 door de Duitsers aangehouden en gedeporteerd naar het concentratiekamp van Auschwitz.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Wegens de door de zoon bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van de helft van het registratierecht.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van vrouwe Anne-Marie-Henriette Jaïn. — (D)

Vrouwe Jaïn is geboren te Kerlaz (Frankrijk), op 28 September 1910.

Zij woont in België sedert 1 April 1932 en is onderwijzeres-kloosterlinge te Strépy-Bracquegnies (Henegouwen).

Tijdens de bezetting, heeft zij, onder verschillende vormen, haar medewerking verleend aan de Weerstand.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor haar vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer Abram-Josef Jakubowicz. — (D)

De heer Jakubowicz is geboren te Piotrkow (Polen), op 5 November 1913.

Il habite la Belgique depuis 1914 et est médecin à Anderlecht.

Il est célibataire.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice dans son pays d'origine.

Déporté par les Allemands pour avoir caché la présence d'une personne recherchée par eux, il se dévoua sans compter pour ses co-internés.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Welter, rapporteur.

#### Demande du sieur Chaïm Jakubowicz.

Le sieur Jakubowicz est né à Lodz (Pologne), le 13 juin 1909 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 15 mars 1929 et est ingénieur à Schaerbeek.

Il a épousé une femme d'origine polonaise qui s'engage à suivre la nationalité de son mari lorsqu'il aura acquis la qualité de Belge.

Il n'a pas satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

E. Welter, rapporteur.

#### Demande de la dame Maria-Barbara Joosten.

La dame Joosten est née à Maastricht (Pays-Bas), le 18 février 1910.

Elle habite la Belgique depuis le 26 janvier 1930 et est religieuse à Hasselt (Limbourg).

L. Porta, rapporteur.

#### Demande du sieur Gyula Javor.

Le sieur Javor est né à Szekesfehervar (Hongrie), le 5 août 1919.

Il habite la Belgique depuis 1925 et est employé à Rumberke (Flandre Occidentale).

Il est célibataire.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur David Jutrzenka.

Le sieur Jutrzenka est né à Slomniki (Pologne) le 15 décembre 1897.

Hij woont in België sedert 1914 en is geneesheer te Anderlecht.

Hij is ongehuwd.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Door de Duitsers gedeporteerd omdat hij de aanwezigheid van een door hen opgespoord persoon had verborgen gehouden, maakte hij zich uiterst verdienstelijk voor zijn mede-gedetineerden.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratiericht.

E. Welter, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Chaïm Jakubowicz.

De heer Jakubowicz is geboren te Lodz (Polen), op 13 Juni 1909 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 15 Maart 1929 en is ingenieur te Schaerbeek.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong, die zich er toe verbindt de nationaliteit van haar man te volgen wanneer hij de Belgische nationaliteit heeft verkregen.

Hij heeft niet voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

E. Welter, verslaggever.

#### Aanvraag van vrouwe Maria-Barbara Joosten.

Vrouwe Joosten is geboren te Maastricht (Nederland), op 18 Februari 1910.

Zij woont in België sedert 26 Januari 1930 en is kloosterlinge te Hasselt (Limburg).

L. Porta, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Gyula Javor.

De heer Javor is geboren te Szekesfehervar (Hongarije), op 5 Augustus 1919.

Hij woont in België sedert 1925 en is bediende te Rumberke (West-Vlaanderen).

Hij is ongehuwd.

Hij is in regel in zake zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer David Jutrzenka.

De heer Jutrzenka is geboren te Slomniki (Polen), op 15 December 1897.

Il habite la Belgique depuis le 22 septembre 1925 et est négociant à Liège.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

Il a obtenu libération du service militaire dans son pays d'origine.

L. Porta, rapporteur.

#### Demande du sieur David Kac.

Le sieur Kac est né à Bialystock (Pologne) le 21 octobre 1909.

Il habite la Belgique depuis le 8 août 1929 et est médecin à Bruxelles.

Il est veuf d'une femme d'origine russe décédée à Auschwitz en 1942.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires dans son pays d'origine.

J. Merget, rapporteur.

Hij woont in België sedert 22 September 1925 en is handelaar te Luik.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

L. Porta, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer David Kac.

De heer Kac is geboren te Bialystock (Polen), op 21 October 1909.

Hij woont in België sedert 8 Augustus 1929 en is geneesheer te Brussel.

Hij is weduwnaar van een vrouw van Russische oorsprong, overleden te Auschwitz in 1942.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Merget, verslaggever.

#### Demande du sieur Josef-Leib Keil. — (D)

Le sieur Keil est né à Slotwiny (Pologne) le 1<sup>er</sup> mai 1907.

Il habite la Belgique depuis le 4 avril 1929 et est commerçant à Liège.

Il a épousé une Belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a rendu des services signalés à la Belgique dans un service de renseignements et fut, de ce chef, après avoir essayé de fuir la Belgique, interné dans un camp de concentration dont il s'évada pour gagner la Suisse.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Pierco, président-rapporteur.

#### Aanvraag van de heer Josef-Leib Keil. — (D)

De heer Keil is geboren te Slotwiny (Polen), op 1 Mei 1907.

Hij woont in België sedert 4 April 1929 en is handelaar te Luik.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw van geboorte die haar oorspronkelijke nationaliteit heeft behouden door verklaring.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting bewees hij kostbare diensten aan België in een inlichtingsdienst en werd, uit dien hoofde, na gepoogd te hebben uit België te ontluchten, geïnterneerd in een concentratiekamp, waaruit hij ontluchte naar Zwitserland.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

#### Demande du sieur Nicolas Kiriluk.

Le sieur Kiriluk est né à Samara (Russie) le 10 mai 1914.

Il habite la Belgique depuis 1920 et est forgeron à Tillet (Luxembourg).

Il est célibataire.

Il sera versé dans la réserve de recrutement de l'armée belge après avoir obtenu la naturalisation. Arrivé en Belgique à l'âge de 6 ans, il n'a pas eu d'obligations militaires à accomplir dans son pays d'origine.

Il a manifesté son attachement au pays par l'aide donnée aux réfractaires pendant l'occupation allemande.

J. Merget, rapporteur.

#### Aanvraag van de heer Nicolas Kiriluk.

De heer Kiriluk is geboren te Samara (Rusland), op 10 Mei 1914.

Hij woont in België sedert 1920 en is smid te Tillet (Luxemburg).

Hij is ongehuwd.

Hij zal bij de wervingsreserve van het Belgisch leger worden ingedeeld, nadat hij de naturalisatie heeft gekomen. Hij kwam naar België op 6-jarige leeftijd en had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij heeft blijk gegeven van zijn gehechtheid aan het land door de hulp die hij tijdens de Duitse bezetting geboden heeft aan de werkonwilligen.

J. Merget, rapporteur.

### Demande du sieur Emanuel Klipper.

Le sieur Klipper est né à Cracovie (Pologne) le 3 mars 1900.

Il habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> avril 1904 et est cliveur de diamants à Anvers.

Il a épousé une femme polonaise. Deux enfants nés en Belgique sont issus de cette union.

Il a été régulièrement exempté de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Emanuel Klipper.

De heer Klipper is geboren te Krakau (Polen), op 3 Maart 1900.

Hij woont in België sedert 1 April 1904 en is diamantklover te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een Poolse vrouw. Twee kinderen, geboren in België, zijn uit dit huwelijk gesproten.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

### Demande du sieur Mojzesz-Jakob Klipper.

Le sieur Klipper est né à Cracovie (Pologne) le 8 janvier 1890.

Il habite la Belgique depuis le 31 juillet 1915 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine polonaise. De cette union un fils est né à Anvers.

Il a été régulièrement exempté de ses obligations militaires dans son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Mojzesz-Jakob Klipper.

De heer Klipper is geboren te Krakau (Polen), op 8 Januari 1890.

Hij woont in België sedert 31 Juli 1915 en is diamantbewerker te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong. Uit dit huwelijk is een zoon, geboren te Antwerpen, gesproten.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

### Demande du sieur Frédéric-Henri Klug.

Le sieur Klug est né à Arnau s/Elbe (Autriche), le 5 mars 1887 et est apatride d'origine tchécoslovaque.

Il habite la Belgique depuis 1901 et est représentant de commerce à Schaerbeek.

Il a épousé une femme belge de naissance.

De cette union un fils naquit en Belgique en 1914; il est décédé en 1933.

Il est en règle en ce qui concerne ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Frédéric-Henri Klug.

De heer Klug is geboren te Arnau a/Elbe (Oostenrijk), op 5 Maart 1887 en is vaderlandloos, van Tsjecho-Slovaakse oorsprong.

Hij woont in België sedert 1901 en is handelsvertegenwoordiger te Schaerbeek.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Uit dit huwelijk is een zoon in België geboren in 1914; hij overleed in 1933.

Hij is in regel wat betreft zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

### Demande de la dame Maria Koztik-De Scheemaeker.

La dame Kosztik-De Scheemaeker est née à Napkor (Hongrie) le 22 novembre 1917.

Elle habite la Belgique depuis le 4 février 1926 et est sans profession à Mont-Saint-Amand (Flandre orientale).

Elle est célibataire.

L. Porta, rapporteur.

### Aanvraag van vrouwe Maria Koztik-De Scheemaeker.

Mevrouw Kosztik-De Scheemaeker is geboren te Napkor (Hongarije), op 22 November 1917.

Zij woont in België sedert 4 Februari 1926 en is zonder beroep te St-Amandsberg (Oost-Vlaanderen).

Zij is ongehuwd.

L. Porta, verslaggever.

### Demande du sieur Oskar Kretz.

Le sieur Kretz est né à Lwow (Pologne) le 8 mars 1908.

Il habite la Belgique depuis le 16 mai 1931 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine polonaise qui a été déportée par les Allemands à Auschwitz et y est décédée. Deux enfants sont nés à Anvers de cette union.

Il a été régulièrement exempté de ses obligations militaires dans son pays d'origine.

Il a été déporté en Allemagne, sous l'occupation, en raison de ses origines raciales.

J. Samyn, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Oskar Kretz.

De heer Kretz is geboren te Lwow (Polen), op 8 Maart 1908.

Hij woont in België sedert 16 Mei 1931 en is diamantbewerker te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong, die door de Duitsers naar Auschwitz werd weggevoerd en er overleed. Twee kinderen zijn uit dit huwelijk te Antwerpen geboren.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting, werd hij naar Duitsland gedeponeerd, wegens zijn raciale afkomst.

J. Samyn, verslaggever.

### Demande du sieur Girsz Kruglanski.

Le sieur Kruglanski est né à Dabrowa (Pologne) le 30 septembre 1899 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 30 avril 1924 et est négociant à Liège.

Il a épousé une femme apatride.

De cette union deux enfants sont nés à Liège.

Il n'a pas d'obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

### Demande du sieur Serge Lastschenko.

Le sieur Lastschenko est né à Vladicaucase (Russie) le 27 septembre 1895 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis 1925 et est ingénieur des constructions navales à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine russe.

De cette union un fils est né à Hambourg.

Il a satisfait aux obligations de la milice envers son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Girsz Kruglanski.

De heer Kruglanski is geboren te Dabrowa (Polen), op 30 September 1899 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 30 April 1924 en is handelaar te Luik.

Hij is gehuwd met een vaderlandloze vrouw.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren te Luik.

Hij heeft geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

### Demande du sieur July (dit Julian) Lipnik.

Le sieur Lipnik est né à Grodno (Pologne) le 3/16 février 1906.

Il habite la Belgique depuis le 23 janvier 1928 et est employé à Saint-Gilles lez-Bruxelles.

Il a épousé une femme d'origine roumaine.

De cette union deux enfants sont nés en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, porté assistance à différentes personnes traquées par l'ennemi.

E. Welter, rapporteur.

### Aanvraag van de heer July (gennaamd Julian) Lipnik.

De heer Lipnik is geboren te Grodno (Polen), op 3/16 Februari 1906.

Hij woont in België sedert 23 Januari 1928 en is bediende te St-Gillis, bij Brussel.

Hij is gehuwd met een vrouw van Roemeense oorsprong.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren in België.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij hulp verleend aan verscheidene personen die door de vijand werden vervolgd.

E. Welter, verslaggever.

### Demande du sieur Zelman Listik.

Le sieur Listik est né à Dubno (Pologne) le 1<sup>er</sup> novembre 1905.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 10 août 1925 et est médecin à Wamba (Congo Belge).

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union une fille est née à Stanleyville (Congo Belge).

Il a été régulièrement exempté de ses obligations militaires dans son pays d'origine.

Il est chevalier de l'Ordre de la Couronne et chevalier de l'Ordre Royal du Lion.

E. Welter, rapporteur.

### Demande du sieur Samuelis Lopas. — (D)

Le sieur Lopas est né à Vilkaviskis (Lithuanie) le 28 mars 1908.

Il habite la Belgique depuis le 12 avril 1928 et est horloger à Schaerbeek.

Il a épousé une femme d'origine polonaise devenue Lithuanienne par mariage.

Il est en règle au point de vue de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a eu, au cours de son incarcération dans les camps de concentration allemands, une attitude digne d'éloges, particulièrement envers les codétenu de nationalité belge.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

E. Jacques, rapporteur.

### Demande du sieur Bencion Löwenthal.

Le sieur Löwenthal est né à Przemysl (Pologne) le 13 août 1897 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 21 février 1921 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union deux enfants sont nés à Anvers et sont devenus Belges par option.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

### Demande du sieur Dimitri Lubinsky.

Le sieur Lubinsky est né à Brest-Litowsk (Russie) le 26 juin 1901 et est apatride.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 18 avril

### Aanvraag van de heer Zelman Listik.

De heer Listik is geboren te Dubno (Polen), op 1 November 1905.

Hij woont in België of in Belgisch Congo sedert 10 Augustus 1925 en is geneesheer te Wamba (Belgisch Congo).

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk werd te Stanleyville (Belgisch Congo) een dochter geboren.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Hij is ridder in de Kroonorde en ridder in de Koninklijke Orde van de Leeuw.

E. Welter, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Samuelis Lopas. — (D)

De heer Lopas is geboren te Vilkaviskis (Litauen), op 28 Maart 1908.

Hij woont in België sedert 12 April 1928 en is uurwerkemaker te Schaarbeek.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong, die Litauwse geworden is door haar huwelijk.

Hij is in regel wat betreft zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens zijn gevangenschap in de Duitse concentratiekampen, heeft hij een lofwaardige houding gehad, inzonderheid jegens de medegedetineerden van Belgische nationaliteit.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

E. Jacques, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Bencion Löwenthal.

De heer Löwenthal is geboren te Przemysl (Polen), op 13 Augustus 1897 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 21 Februari 1921 en is diamantbewerker te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren te Antwerpen die Belg geworden zijn door optie.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Dimitri Lubinsky

De heer Lubinsky is geboren te Brest-Litowsk (Rusland), op 26 Juni 1901 en is vaderlandloos.

Hij woont in België of in Belgisch Congo sedert 18 April

1927 et est agent technique à Lukala (Congo Belge).

Il est célibataire.

Il est libre de toutes obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur  
Johann-Joseph-Fritz Lüders.

Le sieur Lüders est né à Cologne (Allemagne) le 28 mars 1903.

Il habite la Belgique depuis le 4 octobre 1911 et est friutier à Dolhain-Limbourg (Liège).

Il est divorcé d'une femme belge de naissance.

Il est en règle au point de vue de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

E. Welter, rapporteur.

Demande du sieur Léo Lunin.

Le sieur Lunin est né à Samara (Russie) le 29 mars/9 avril 1904 et est d'origine esthonienne.

Il habite la Belgique depuis le 18 mars 1925 et est architecte à Ixelles.

Il est célibataire.

Il a obtenu libération de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, participé à la résistance contre l'ennemi.

J. Merget, rapporteur.

Demande du sieur Alexio-Luigi Massei.

Le sieur Massei est né à Wandsbeck (Allemagne), le 18 octobre 1899 de père italien.

Il habite la Belgique depuis le 8 juin 1901 et est plafonneur à Hasselt.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration. Trois enfants nés en Belgique sont issus de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice à l'égard de l'Italie.

H. Marck, rapporteur.

Demande du sieur  
Nandor dit Fernand Mayer.

Le sieur Mayer est né à Csenger (Hongrie), le 30 mars 1903.

Il habite la Belgique depuis le 31 octobre 1930 et est magasinier à Liège.

J. Merget, rapporteur.

1927 en is technisch agent te Lukala (Belgisch Congo).

Hij is ongehuwd.

Hij is vrij van alle militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Johann-Joseph-Fritz Lüders.

De heer Lüders is geboren te Keulen (Duitsland), op 28 Maart 1903.

Hij woont in België sedert 4 October 1911 en is friutier te Dolhain (Luik).

Hij is gescheiden van een Belgische vrouw van geboorte.

Hij is in regel wat betreft zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

E. Welter, verslaggever.

Aanvraag van de heer Leo Lunin.

De heer Lunin is geboren te Samara (Rusland), op 29 Maart/9 April 1904 en is van Estlandse oorsprong.

Hij woont in België sedert 18 Maart 1925 en is architect te Elsene.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft vrijstelling gekomen van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting, heeft hij deelgenomen aan de weerstand tegen de vijand.

J. Merget, verslaggever.

Aanvraag van de heer Alexio-Luigi Massei.

De heer Massei is geboren te Wandsbeck (Duitsland) op 18 October 1899 van een Italiaanse vader.

Hij woont in België sedert 8 Juni 1901 en is stukadoor te Hasselt.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden. Uit dit huwelijk zijn in België drie kinderen geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen jegens Italië.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Nandor genoemd Fernand Mayer.

De heer Mayer is geboren te Csenger (Hongarije), op 30 Maart 1903.

Hij woont in België sedert 31 October 1930 en is magazijnmeester te Luik.

Il est célibataire.

Il est en règle au point de vue de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Sous l'occupation il a participé d'une manière active à la résistance à l'ennemi. Il a été arrêté pendant quelques mois par la Gestapo à la veille de son départ pour l'Angleterre.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Feodor Mihailoff

Le sieur Mihailoff est né à Pskov (Russie), le 24 mai 1899 et est apatride.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 3 février 1930 et est graveur à Léopoldville.

Il a épousé une femme d'origine esthoniennes.

De cette union deux filles sont nées, l'une en Estonie, l'autre en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

#### Demande du sieur Willem Molenaar.

Le sieur Molenaar est né à Zandvoort (Pays-Bas), le 16 janvier 1906.

Il habite la Belgique depuis le 25 février 1935 et est administrateur-directeur de cette société à Anvers.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine et a sous l'occupation rendu des services à la Résistance belge.

J. Samyn, rapporteur.

#### Demande du sieur Antal-Armin-Karoly Molnar.

Le sieur Molnar est né à Elesd (Hongrie), le 30 novembre 1893.

Il habite la Belgique et le Congo Belge depuis le 29 mars 1927 et est docteur en médecine à Buta (Congo Belge).

Il a épousé une femme hongroise.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Merget, rapporteur.

Hij is ongehuwd.

Hij is in regel met zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij op actieve wijze deelgenomen aan het verzet tegen de vijand. Juist voor zijn vertrek naar Engeland, werd hij gedurende enkele maanden door de Gestapo gevangengehouden.

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Feodor Mihailoff.

De heer Mihailoff is geboren te Pskow (Rusland), op 24 Mei 1899. Hij is vaderlandloos.

Hij woont in België of Belgisch Congo sedert 3 Februari 1930 en is graveerde te Leopoldstad.

Hij is gehuwd met een vrouw van Estlandse oorsprong.

Uit dit huwelijk zijn twee dochters geboren, de ene in Estland, de andere in België.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Willem Molenaar.

De heer Molenaar is geboren te Zandvoort (Nederland), op 16 Januari 1906.

Hij woont in België sedert 25 Februari 1935 en is beheerde-direcuteur van venootschap, te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij diensten bewezen aan het Belgisch verzet.

J. Samyn, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Antal-Armin-Károly Molnar.

De heer Molnar is geboren te Elesd (Hongarije), op 30 November 1893.

Hij woont in België en Belgisch Congo sedert 29 Maart 1927 en is doctor in de geneeskunde te Buta (Belgisch Congo).

Hij is gehuwd met een Hongaarse vrouw.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Merget, verslaggever.

### Demande du sieur Salomon Moresco.

Le sieur Moresco est né à Anvers de parents néerlandais, le 12 octobre 1905 et est actuellement apatride.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est expert immobilier à Liège.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union deux enfants sont nés en Belgique.

Il n'a pas d'obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a rendu des services signalés à la Résistance.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande du sieur Simon Mouchomorine.

Le sieur Mouchomorine est né à Eremino (Russie), le 17 avril 1896 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis 1916 et est ouvrier de tramways à Beyne-Heusay (Liège).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a recouvré sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union une fille est née en Belgique.

Il est libre de toutes obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il a rendu des services dans les rangs de la Résistance en aidant les réfractaires et en servant d'interprète pour les prisonniers de guerre russes évadés.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande du sieur Charles-François Nannetti.

Le sieur Nannetti est né à Ixelles, le 20 mai 1914 de père italien et de mère belge.

Il habite la Belgique depuis sa naissance et est directeur commercial à Ixelles.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a produit une déclaration de l'Ambassade d'Italie attestant que les Italiens résidant à l'étranger sont dispensés du service militaire.

Sous l'occupation, il a participé au sein de l'Armée Secrète à des actions contre l'ennemi et a fait également partie du service secret « Socrate ».

E. Jacques, rapporteur.

### Aanvraag van de heer Salomon Moresco.

De heer Moresco is geboren te Antwerpen uit Nederlandse ouders, op 12 October 1905.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is deskundige in zake onroerende goederen te Luik.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren in België.

Hij heeft geen militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Hij heeft merkwaardige diensten bewezen aan het Verzet.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Simon Mouchomorine.

De heer Mouchomorine is geboren te Eremino (Russland), op 17 April 1896 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 1916 en is arbeider bij de tramwegen te Beyne-Heusay (Luik).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft terugverkregen door verklaring.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.

Hij is vrij van alle militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij dienst bewezen in de rangen van het Verzet door werkweigeraars te helpen en door als tolk op te treden voor ontsnapte Russische krijgsgevangenen.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Charles-François Nannetti.

De heer Nannetti is geboren te Elsene, op 20 Mei 1914 uit een Italiaanse vader en een Belgische moeder.

Hij woont in België sedert zijn geboorte en is handelsdirecteur te Elsene.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij heeft een verklaring van het Gezantschap van Italië voorgelegd waarbij bevestigd wordt dat de Italianen die in 't buitenland verblijven vrijgesteld zijn van militaire dienst.

Tijdens de bezetting heeft hij in de schoot van het Geheim Leger deelgenomen aan de actie tegen de vijand; hij heeft eveneens deel uitgemaakt van de geheime dienst « Socrates ».

E. Jacques, verslaggever.

Demande du sieur  
**Kurt-Siebert Neumann. — (D)**

Le sieur Neumann est né à Berlin-Schöneberg (Allemagne), le 8 juin 1915.

Il habite la Belgique depuis le 16 octobre 1936 et est ingénieur civil mécanicien à Watermael-Boitsfort (Brabant).

Il est célibataire.

Il n'avait pas d'obligations de la milice en Allemagne.

Arrêté par les Allemands en 1941, il fut incarcéré à la prison de Saint-Gilles et au camp de concentration de Breendonck. Libéré, il vécut dans la clandestinité. En 1943, il s'affilia à un groupe de résistance à la disposition duquel il mit ses connaissances techniques.

La Chambre avait émis un vote favorable sur l'octroi de la grande naturalisation avec dispense de la condition de résidence en raison des services rendus dans la Résistance.

Le Sénat a amendé le projet de loi qui lui avait été transmis par la Chambre et propose de lui accorder la naturalisation ordinaire avec dispense du droit d'enregistrement.

Votre Commission s'est ralliée au projet amendé par le Sénat.

J. Lahaut, rapporteur.

Demande du sieur Theodore Otsolig.

Le sieur Otsolig est né à Petrograd (Russie), le 11 janvier 1895.

Il habite la Belgique et le Congo Belge depuis 1926 et est ingénieur-agronome à Nioka (Congo Belge).

Il a épousé une femme d'origine finlandaise.

Deux enfants nés au Congo Belge sont issus de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine et a participé aux campagnes de la guerre 1914-1918 dans les rangs de l'armée russe.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur Georges Pachenko.

Le sieur Pachenko est né à Kiev (Russie), le 16 mars 1922 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> février 1934 et est étudiant à Genval (Brabant).

Il est célibataire.

Il effectuera son service militaire dans l'armée belge dès qu'il aura obtenu la naturalisation.

J. Merget, rapporteur.

Aanvraag van de heer  
**Kurt-Siebert Neumann. — (D)**

De heer Neumann is geboren te Berlin-Schöneberg (Duitsland), op 8 Juni 1915.

Hij woont in België sedert 16 October 1936 en is burgerlijk ingenieur mechanieker te Watermaal-Boschvoorde (Brabant).

Hij is ongehuwd.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

In 1941 door de Duitsers aangehouden, werd hij opgesloten in de gevangenis van Sint-Gillis en in het concentratiekamp van Breendonk. Na zijn vrijlating dook hij onder. In 1943 wordt hij lid van een verzetsbeweging en stelde zijn technische kennis te harer beschikking.

De Kamer had een gunstige stemming uitgebracht over de toekenning van de Staatsnaturalisatie met vrijstelling van de verblijfsvoorraad wegens de diensten bewezen in het Verzet.

De Senaat heeft het wetsontwerp dat hem door de Kamer werd overgemaakt, gewijzigd en stelt voor hem de gewone naturalisatie met vrijstelling van het registratie-recht toe te kennen.

Uw Commissie heeft zich aangesloten bij het door de Senaat gewijzigd ontwerp.

J. Lahaut, verslaggever.

Aanvraag van de heer Theodore Otsolig.

De heer Otsolig is geboren te Petrograd (Rusland), op 11 Januari 1895.

Hij woont in België en Belgisch-Congo sedert 1926 en is landbouwingenieur te Nioka (Belgisch-Congo).

Hij is gehuwd met een vrouw van Finse oorsprong.

Uit dit huwelijk zijn in Belgisch-Congo twee kinderen geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong en heeft deelgenomen aan de veldtochten van de oorlog 1914-1918 in de rangen van het Russisch leger.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer Georges Pachenko.

De heer Pachenko is geboren te Kiev (Rusland), op 16 Maart 1922 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 1 Februari 1934 en is student te Genval (Brabant).

Hij is ongehuwd.

Hij zal zijn legerdienstplicht volbrengen in het Belgisch leger zodra hij de naturalisatie zal bekomen hebben.

J. Merget, verslaggever.

### Demande du sieur Luigi-Joseph Perissinotto.

Le sieur Perissinotto est né à Santa Dona di Piave (Italie), le 21 octobre 1910.

Il habite la Belgique depuis le 22 avril 1933 et est négociant à Liège.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été dispensé du service militaire en Italie.

Pendant l'occupation il a fait partie d'un groupe de résistance et a hébergé des réfractaires au travail obligatoire.

H. Marck, rapporteur.

### Demande du sieur Abraham Pilcer.

Le sieur Pilcer est né à Bielany (Pologne), le 28 avril 1902.

Il habite la Belgique depuis le 1<sup>er</sup> août 1922 et est diamantaire à Anvers.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union deux enfants sont nés en Belgique.

Il a obtenu libération de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a milité au sein d'un groupement de Résistance, sous l'occupation allemande.

J. Samyn, rapporteur.

### Demande du sieur Abraham-Benjamin Poltorak.

Le sieur Poltorak est né à Raygerodok (Russie), le 23 mai 1886 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 4 août 1914 et est marchand-tailleur à Stembert (Province de Liège).

Il a épousé une femme d'origine russe.

De cette union un fils est né en Belgique. Ce dernier a opté pour la nationalité belge et fait des études de médecine à l'Université de Liège.

Il a été dispensé de ses obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

### Demande du sieur Nicolas Popoff.

Le sieur Popoff est né à Grodno (Pologne), le 19 avril 1900.

Il habite la Belgique depuis le 14 septembre 1927 et est ingénieur technique à Liège.

Il est veuf d'une femme russe dont il a retenu trois enfants nés en Belgique et dont un a opté pour la nationalité belge.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans l'armée russe pendant la guerre 1914-1918.

### Aanvraag van de heer Luigi-Joseph Perissinotto.

De heer Perissinotto is geboren te Santa Dona di Pjave (Italië), op 21 October 1910.

Hij woont in België sedert 22 April 1933 en is handelaar te Luik.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Hij werd vrijgesteld van militaire dienst in Italië.

Tijdens de bezetting maakte hij deel uit van een verzetsgroep en heeft hij werkweigeraars gehuisvest.

H. Marck, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Abraham Pilcer.

De heer Pilcer is geboren te Bielany (Polen), op 28 April 1902.

Hij woont in België sedert 1 Augustus 1922 en is diamanthandelaar te Antwerpen.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen in België geboren.

Hij heeft vrijstelling verkregen van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij gestreden in een verzetsgroepering.

J. Samyn, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Benjamin-Abraham Poltorak.

De heer Poltorak is geboren te Raygerodok (Rusland), op 23 Mei 1886 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 4 Augustus 1914 en is handelaar-kleermaker te Stembert (Provincie Luik).

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische oorsprong.

Uit dit huwelijk is in België een zoon geboren. Deze laatste heeft de Belgische nationaliteit gekozen en doet geneeskundige studiën aan de Universiteit te Luik.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

### Aanvraag van de heer Nicolas Popoff.

De heer Popoff is geboren te Grodno (Polen), op 19 April 1900.

Hij woont in België sedert 14 September 1927 en is technisch ingenieur te Luik.

Hij is weduwnaar van een Russische vrouw waarvan hij drie in België geboren kinderen heeft behouden waarvan één de Belgische nationaliteit heeft gekozen.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in het Russische leger tijdens de oorlog 1914-1918.

Sous l'occupation il participa à la lutte contre l'Allemagne en faisant partie de services de renseignements et en s'occupant du rapatriement de parachutistes anglais.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Willy Pott.

Le sieur Pott est né à Osnabrück (Allemagne), le 25 juin 1917 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis janvier 1923 et est pâtissier à Dolhain (Liège).

Il est célibataire.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

#### Demande du sieur Vladimir Pulman.

Le sieur Pulman est né à St-Petersbourg (Russie), le 26 avril 1905.

Il habite la Belgique et le Congo Belge depuis le 2 avril 1924 et est agent colonial à Uccle (Brabant).

Il a épousé une femme autrichienne.

Les parents de l'intéressé ont obtenu la naturalisation belge en 1931.

Il n'a pas eu d'obligations militaires à accomplir dans son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

#### Demande du sieur Iosif-Haïm Rabin.

Le sieur Rabin est né à Rascani (Roumanie), le 11 janvier 1907.

Il habite la Belgique depuis le 17 novembre 1931 et est comptable à Liège.

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union un garçon est né en France, pendant l'exode.

Il a été régulièrement dispensé de ses obligations de la milice dans son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, et quoique traqué par l'ennemi en raison de ses origines, prêté aide à la diffusion de journaux clandestins.

J. Lahaut, rapporteur.

#### Demande de la dame Anna-Bertha Rabinovitch.

La dame Rabinovitch est née à Anvers, le 27 mai 1907 de père apatride d'origine russe.

Tijdens de bezetting nam hij deel aan de strijd tegen de vijand als lid van de inlichtingsdiensten en door zich bezig te houden met de repatriëring van Engelse valschermspringers.

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Willy Pott.

De heer Pott is geboren te Osnabrück (Duitsland), op 25 Juni 1917 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert januari 1923 en is banketbakker te Dolhain (Luik).

Hij is ongehuwd.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Vladimir Pulman.

De heer Pulman is geboren te St. Petersburg (Rusland), op 26 April 1905.

Hij woont in België en Belgisch-Congo sedert 2 April 1924 en is koloniaal agent te Ukkel (Brabant).

Hij is gehuwd met een Oostenrijkse vrouw.

De ouders van belanghebbende hebben de Belgische naturalisatie gekomen in 1931.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Iosif-Haïm Rabin.

De heer Rabin is geboren te Rascani (Roemenië), op 11 Januari 1907.

Hij woont in België sedert 17 November 1931 en is rekenplichtige te Luik.

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk is een jongen geboren, tijdens de vlucht in Frankrijk.

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij, hoewel wegens zijn afkomst door de vijand achtervolgd, zijn hulp verleend aan de verspreiding van sluikbladen.

J. Lahaut, verslaggever.

#### Aanvraag van vrouwe Anna-Bertha Rabinovitch.

Vrouwe Rabinovitch is geboren te Antwerpen op 27 Mei 1907 uit een vaderlandloze vader van Russische oorsprong.

Elle habite la Belgique depuis sa naissance et est demoiselle de magasin à Bruxelles.

Elle est célibataire.

Son père et un de ses frères ont été déportés par les Allemands et ne sont pas revenus.

J. Hoen, rapporteur.

Demande de la dame  
Claire-Marie Rado, veuve Hedervary.

La dame Rado est née à Budapest (Hongrie), le 30 juin 1895.

Elle habite la Belgique depuis le 28 janvier 1938 et est sans profession à Ixelles.

Elle est veuve d'un ressortissant hongrois.

De cette union une fille est née en 1920 en Hongrie.

Elle a eu sous l'occupation une activité patriotique qui la conduisit à l'arrestation par la Gestapo et à l'interne-ment au camp de concentration d'Auschwitz.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur  
Alexandre Rausch de Traubenberg  
et de la dame  
Lubow Retivow, son épouse.

Le sieur Rausch de Traubenberg est né à Pétrograd (Russie), le 9 mars 1909 et est actuellement apatridé.

Il habite la Belgique et le Congo belge depuis le 4 mars 1929 et est agronome à Usumbura (Ruanda-Urundi).

Il a épousé une femme d'origine russe. Deux enfants nés au Congo belge sont issus de cette union. La dame Retivow est née à Ekaterinoslaw (Russie), le 13 septembre 1906.

Il n'avait pas d'obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur Vittorio-Antonio Riet.

Le sieur Riet est né à Polcenigo (Italie), le 18 septembre 1899.

Il habite la Belgique depuis 1921 et est ouvrier peintre à Haine-St-Pierre (Hainaut).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Un enfant né en Belgique est issu de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans l'armée italienne pendant la guerre 1914-1918.

J. Hoen, rapporteur.

Zij woont in België sedert haar geboorte en is winkel-juffrouw te Brussel.

Zij is ongehuwd.

Haar vader en een van haar broers werden door de Duitsers gedeporteerd en zijn niet teruggekeerd.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van vrouwe  
Claire-Marie Rado, weduwe Hedervary.

Vrouwe Rado is geboren te Budapest (Hongarije), op 30 Juni 1895.

Zij woont in België sedert 28 Januari 1938 en is zonder beroep te Elsene.

Zij is weduwe van een Hongaars onderhorige.

Uit dit huwelijk is, in 1920, in Hongarije een dochter geboren.

Tijdens de bezetting legde zij een patriotische bedrijvigheid aan de dag, zodat zij door de Gestapo werd aangehouden en geïnterneerd in het concentratiekamp van Auschwitz.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Alexandre Rausch de Traubenberg  
en van vrouwe  
Lubow Retivow, zijn echtgenote.

De heer Rausch de Traubenberg is geboren te Petrograd (Rusland), op 9 Maart 1909 en is thans vaderlandloos.

Hij woont in België en Belgisch-Congo sedert 4 Maart 1929 en is landbouwkundige te Usumbura (Ruanda-Urundi).

Hij is gehuwd met een vrouw van Russische oorsprong. Uit dit huwelijk zijn in Belgisch-Congo twee kinderen geboren. Vrouw Retivow is geboren te Ekaterinoslav (Rusland), op 13 September 1906.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer Vittorio-Antonio Riet.

De heer Riet is geboren te Polcenigo (Italië), op 18 September 1899.

Hij woont in België sedert 1921 en is schilder te Haine-St-Pierre (Henegouwen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Uit dit huwelijk is in België een kind geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in het Italiaans leger gedurende de oorlog 1914-1918.

J. Hoen, verslaggever.

**Demande du sieur  
Alexander-Johan-Hubert Rohen.**

Le sieur Rohen est né à Vaals (Pays-Bas), le 6 mars 1909.

Il habite la Belgique depuis le 5 février 1921 et est loueur de voitures à Henri-Chapelle (Liège).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Sept enfants nés en Belgique sont issus de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

**Aanvraag van de heer  
Alexander-Johan-Hubert Rohen.**

De heer Rohen is geboren te Vaals (Nederland), op 6 Maart 1909.

Hij woont in België sedert 5 Februari 1921 en is rijtuigverhuurder te Henri-Chapelle (Luik).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Uit dit huwelijk zijn zevén kinderen in België geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

**Demande du sieur Andor Rott.**

Le sieur Rott est né à Budapest (Hongrie), le 14 juin 1897. Il habite la Belgique depuis le 24 juin 1927 et est ingénieur-chimiste à Wilrijk (Anvers).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union une fille est née en Belgique.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

**Aanvraag van de heer Andor Rott.**

De heer Rott is geboren te Budapest (Hongarije), op 14 Juni 1897. Hij woont in België sedert 24 Juni 1927 en is scheikundig ingenieur te Wilrijk (Antwerpen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong door verklaring heeft behouden.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

**Demande du sieur Wolf Rubinsztein.**

Le sieur Rubinsztein est né à Lublin (Pologne), le 16 juillet 1908.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis le 26 décembre 1934 et est médecin à Kisenyi (Ruanda-Urundi).

Il a épousé une femme d'origine polonaise.

De cette union une fille est née en Pologne et une autre fille au Congo Belge.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il est chevalier de l'Ordre de la Couronne et chevalier de l'Ordre Royal du Lion.

H. Marck, rapporteur.

**Aanvraag van de heer Wolf Rubinsztein.**

De heer Rubinsztein is geboren te Lublin (Polen), op 16 Juli 1908.

Hij woont in België of Belgisch-Congo sedert 26 December 1934 en is geneesheer te Kisenyi (Ruanda-Urundi).

Hij is gehuwd met een vrouw van Poolse oorsprong.

Uit dit huwelijk is in Polen een dochter geboren en een andere dochter in Belgisch-Congo.

Hij is in regel in zake militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Hij is ridder in de Kroonorde en ridder in de Koninklijk Orde van de Leeuw.

H. Marck, verslaggever.

**Demande de la dame  
Eliza-Johanna-Henrica Rutten.**

La dame Rutten est née à Hamont (Limbourg), le 23 octobre 1920 de père néerlandais.

Elle habite la Belgique depuis sa naissance et est religieuse à Diepenbeek (Limbourg).

Les cinq frères et sœurs de l'intéressée sont devenus belges par option, naturalisation ou mariage.

L. Porta, rapporteur.

**Aanvraag van vrouwe  
Eliza-Johanna-Henrica Rutten.**

Vrouwe Rutten is geboren te Hamont (Limburg), op 23 October 1920 uit een Nederlandse vader.

Zij woont in België sedert haar geboorte en is kloosterzuster te Diepenbeek (Limburg).

De vijf broeders en zusters van belanghebbende zijn Belg geworden door keuze, naturalisatie of huwelijk.

L. Porta, verslaggever.

**Demande du sieur Ferencio-Alberto Sanabria.**

Le sieur Sanabria est né à Granada (Nicaragua), le 15 septembre 1904.

Il habite la Belgique depuis le 19 novembre 1924 et est médecine à Ixelles.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

De cette union deux enfants sont nés en Belgique.

Il n'a pas d'obligations de la milice à satisfaire envers son pays d'origine.

J. Pierco, président-rapporteur.

**Aanvraag van de heer Ferencio-Alberto Sanabria.**

De heer Sanabria is geboren te Granada (Nicaragua), op 15 September 1904.

Hij woont in België sedert 19 November 1924 en is gemedecijn te Elsene.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit dit huwelijk zijn twee kinderen geboren in België.

Hij heeft geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

**Demande du sieur Eugenio-Emilio Sansoldo.**

Le sieur Sansoldo est né à Bra (Italie), le 6 octobre 1885.

Il habite la Belgique ou le Congo Belge depuis 1912 et est directeur de société à Bruxelles.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il a été libéré de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

Il est titulaire de la Croix de Chevalier de l'Ordre Royal du Lion.

J. Pierco, président-rapporteur.

**Demande du sieur Dawid Schiffer (dit Schindler).**

Le sieur Schiffer dit Schindler est né à Brzesko (Pologne), le 18 avril 1899.

Il habite la Belgique depuis le 8 février 1924 et est négociant à Ostende.

Il a épousé une femme polonaise.

Deux garçons dont un né en Belgique sont issus de cette union. Ceux-ci ont été déportés en Allemagne par les nazis et l'on est sans nouvelles à leur sujet.

Il a été dispensé de ses obligations militaires envers et par son pays d'origine.

L. Porta, rapporteur.

**Demande du sieur Francesco Silori.**

Le sieur Silori est né à Narni (Italie), le 10 février 1901.

Il habite la Belgique depuis le 20 avril 1920 et est négociant à Aubange (Luxembourg).

Il a épousé une femme d'origine française qui sollicite conjointement la naturalisation.

**Aanvraag van de heer Dawid Schiffer (genoemd Schindler).**

De heer Schiffer is geboren te Brzesko (Polen), op 18 April 1899.

Hij woont in België sedert 8 Februari 1924 en is handelaar te Oostende.

Hij is gehuwd met een Poolse vrouw.

Uit dit huwelijk zijn in België twee jongens geboren. Dezen werden door de nazis naar Duitsland gedeporteerd en men is zonder nieuws over hen.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

L. Porta, verslaggever.

**Aanvraag van de heer Francesco Silori.**

De heer Silori is geboren te Marni (Italië), op 10 Februari 1901.

Hij woont in België sedert 20 April 1920 en is handelaar te Aubange (Luxemburg).

Hij is gehuwd met een vrouw van Franse oorsprong die samen naturalisatie aanvraagt.

De cette union une fille est née en Belgique.  
Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Merget, rapporteur.

#### Demande du sieur Nikolas Sokal.

Le sieur Sokal est né à Varsovie (Pologne), le 8 mai 1896 et est apatride d'origine russe.

Il habite la Belgique depuis le 30 mars 1925 et est kinésithérapeute à Saint-Josse-ten-Noode.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

#### Demande du sieur André-Constant-Joseph Stöcker.

Le sieur Stöcker est né à Ambij (Pays-Bas), le 10 avril 1906.

Il habite la Belgique depuis le 20 septembre 1924 et est employé à Hasselt.

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Il est en règle au point de vue de ses obligations de la milice envers son pays d'origine.

L. Porta, rapporteur.

#### Demande de la dame Elisabeth Tabovics.

La dame Tabovics est née à Uypest (Hongrie), le 5 mai 1910.

Elle habite la Belgique depuis 1927 et est couturière à Schaerbeek.

Elle est célibataire.

Ses parents ont été arrêtés par les Allemands pendant l'occupation et sont décédés au camp d'Auschwitz.

Elle fut membre actif d'un groupement de Résistance auquel elle rendit maints services au péril de sa vie.

E. Welter, rapporteur.

#### Demande du sieur Nazareth Vadjaraganian.

Le sieur Vadjaraganian est né à Constantinople (Turquie), le 15 mai 1905.

Uit dit huwelijk is in België een dochter geboren.  
Hij is in regel ten opzichte van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong. \*

J. Merget, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Nikolas Sokal.

De heer Sokal is geboren te Warschau (Polen), op 8 Mei 1896 en is vaderlandloos van Russische oorsprong.

Hij woont in België sedert 30 Maart 1925 en is kinesitherapeuist te Sint-Joost-ten-Noode.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij is in regel betreffende zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer André-Constant-Joseph Stöcker.

De heer Stöcker is geboren te Ambij (Nederland), op 10 April 1906.

Hij woont in België sedert 20 September 1924 en is bediende te Hasselt.

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Hij is in regel in zake zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

L. Porta, verslaggever.

#### Aanvraag van vrouwe Elisabeth Tabovics.

Vrouwe Tabovics is geboren te Uypest (Hongarije), op 5 Mei 1910.

Zij woont in België sedert 1927 en is naaister te Schaerbeek.

Zij is ongehuwd.

Tijdens de bezetting werden haar ouders door de Duitsers aangehouden; deze zijn overleden in het kamp van Auschwitz.

Zij was actief lid van een Verzetsgroepering waaraan zij met levensgevaar talrijke diensten heeft bewezen.

E. Welter, verslaggever.

#### Aanvraag van de heer Nazareth Vadjaraganian.

De heer Vadjaraganian is geboren te Constantinopel (Turkije), op 15 Mei 1905.

Il habite la Belgique depuis le 16 juillet 1924 et est ingénieur-électricien à Herstal (Liège).

Il a épousé une femme de nationalité belge.

De cette union une fille est née à Liège.

Il n'avait pas d'obligation militaire à accomplir dans son pays d'origine.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur  
**Antonius-Lambertus-Gerardus-Maria Van Engelen.**

Le sieur Van Engelen est né à 's Hertogenbosch (Pays-Bas), le 22 juillet 1913.

Il habite la Belgique depuis septembre 1925 et est préteur-prefet de l'Institut des aumôniers du travail à Charleroi.

Il a été dispensé de ses obligations de la milice dans son pays d'origine.

H. Marck, rapporteur.

Demande de la dame  
**Marie Vartikoff, veuve de Michel ter Sarkissof.**

La dame Vartikoff est née à Batoum (Russie), le 26 septembre 1875 et est apatride.

Elle habite la Belgique depuis le 4 février 1923 et est sans profession à Bruxelles.

Elle est veuve d'un officier russe qui a contribué dans les rangs des armées alliées à la défaite de l'Allemagne pendant la guerre 1914-1918.

Trois enfants sont nés de cette union.

Deux fils, anciens officiers de l'armée russe pendant la guerre 1914-1918, sont devenus Belges par naturalisation.

La fille est mariée à un apatride russe qui sollicite également la naturalisation belge.

J. Pierco, président-rapporteur.

Demande du sieur  
**Joannes-Gerardus-Jacobus-Franciscus Verharen.**

Le sieur Verharen est né à Breda (Pays-Bas), le 7 février 1908.

Il habite la Belgique depuis le 27 octobre 1925 et est mécanicien à Merksem (Anvers).

Il a épousé une femme belge de naissance qui a conservé sa nationalité d'origine par déclaration.

Un enfant né en Belgique est issu de cette union.

Il a satisfait aux obligations de la milice dans son pays d'origine.

Hij woont in België sedert 16 Juli 1924 en is electrisch ingenieur te Herstal (Luik).

Hij is gehuwd met een vrouw van Belgische nationaliteit.

Uit dit huwelijk is te Luik een dochter geboren.

Hij had geen militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
**Antonius-Lambertus-Gerardus-Maria Van Engelen.**

De heer Van Engelen is geboren te 's Hertogenbosch (Nederland), op 22 Juli 1913.

Hij woont in België sedert September 1925 en is priester-prefect van het Institut des aumôniers du travail te Charleroi.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van vrouw  
**Marie Vartikoff, weduwe van Michel ter Sarkissof.**

Vrouwe Vartikoff is geboren te Batoum (Rusland), op 26 September 1875 en is vaderlandloos.

Zij woont in België sedert 4 Februari 1923 en is zonder beroep te Brussel.

Zij is weduwe van een Russisch officier die in de rangen van de geallieerde legers bijgedragen heeft tot de nederlaag van Duitsland tijdens de oorlog 1914-1918.

Uit dit huwelijk zijn drie kinderen geboren.

Twee zonen, gewezen officieren van het Russisch leger tijdens de oorlog 1914-1918, zijn Belg geworden door naturalisatie.

De dochter is gehuwd met een vaderlandloze Rus die eveneens de Belgische naturalisatie aanvraagt.

J. Pierco, voorzitter-verslaggever.

Aanvraag van de heer  
**Joannes-Gerardus-Jacobus-Franciscus Verharen.**

De heer Verharen is geboren te Breda (Nederland), op 7 Februari 1908.

Hij woont in België sedert 27 October 1925 en is mekanieker te Merksem (Antwerpen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte die haar nationaliteit van oorsprong heeft behouden door verklaring.

Uit dit huwelijk is in België een kind geboren.

Hij heeft voldaan aan zijn militieverplichtingen in zijn land van oorsprong.

Il rendit des services à la cause des Alliés pendant l'occupation allemande. Membre de la « Witte Brigade Fidelio », il exécuta des missions de sabotage dans l'usine où il travaillait.

H. Marck, rapporteur.

Demande du sieur  
Otto-Félix-Dagobert von Lilienfeld. — (D)

Le sieur von Lilienfeld est né à Reval (Esthonië), le 13 novembre 1891 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 30 décembre 1926 et est religieux à Blindef par Louveigné (Liège).

Il a été régulièrement libéré de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, participé d'une manière active et dans des domaines variés à la Résistance.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

Demande du sieur Szyja Werdiger.

Le sieur Werdiger est né à Cracovie (Pologne), le 25 janvier 1896.

Il habite la Belgique depuis le 19 février 1926 et est diamantaire à Anvers.

Il est célibataire.

Il a obtenu libération de ses obligations de milice envers son pays d'origine.

J. Samyn, rapporteur.

Demande du sieur Lepido Zeti. — (D)

Le sieur Zeti est né à San Martino in Rio (Italie), le 6 juin 1915.

Il habite la Belgique depuis le 6 mars 1938 et est houilleur à Piéton (Hainaut).

Il a épousé une femme belge de naissance.

Il a été dispensé des obligations de la milice à l'égard de son pays d'origine.

L'intéressé a rendu au groupement de résistance A. S. des services signalés en accomplissant des missions dangereuses.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

Tijdens de bezetting bewees hij diensten aan de zaak van de Geallieerden. Als lid van de « Witte Brigade Fidelio » voerde hij sabotageopdrachten uit in de fabriek waar hij werkte.

H. Marck, verslaggever.

Aanvraag van de heer  
Otto-Félix-Dagobert von Lilienfeld. — (D)

De heer von Lilienfeld is geboren te Réval (Estland), op 13 November 1891 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 30 December 1926 en is kloosterbroeder te Blindef par Louveigné (Luik).

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij op actieve wijze en op verschillende gebieden deelgenomen aan het Verzet.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

Aanvraag van de heer Szyja Werdiger.

De heer Werdiger is geboren te Krakau (Polen), op 25 Januari 1896.

Hij woont in België sedert 19 Februari 1926 en is diamanthandelaar te Antwerpen.

Hij is ongehuwd.

Hij heeft vrijstelling bekomen van zijn militieverplichting jegens zijn land van oorsprong.

J. Samyn, verslaggever.

Aanvraag van de heer Lepido Zeti. — (D)

De heer Zeti is geboren te San Martino in Rio (Italië), op 6 Juni 1915.

Hij woont in België sedert 6 Maart 1938 en is mijnwerker te Piéton (Henegouwen).

Hij is gehuwd met een Belgische vrouw door geboorte.

Hij werd vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft belanghebbende uitstekende diensten bewezen aan de Verzetsgroepering G. L. door het uitvoeren van gevaarlijke opdrachten.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

**Chambre  
des Représentants**

23 MARS 1948.

COMMISSION DES NATURALISATIONS.

RAPPORTS  
SUR LES DEMANDES DE NATURALISATION.

1. — Le rapport ci-après, qui a été imprimé par erreur à la page 49 sous la rubrique : **B. Naturalisation Ordinaire**, doit figurer à la page 17 sous la rubrique :

**A. GRANDE NATURALISATION.**

Demande du sieur  
Otto-Félix-Dagobert von Lilienfeld. — (D)

Le sieur von Lilienfeld est né à Reval (Estonie), le 13 novembre 1891 et est apatride.

Il habite la Belgique depuis le 30 décembre 1926 et est religieux à Blindef par Louveigné (Liège).

Il a été régulièrement libéré de ses obligations militaires envers son pays d'origine.

Il a, sous l'occupation, participé d'une manière active et dans des domaines variés, à la Résistance.

En raison des services rendus, la Commission vous propose de lui accorder la dispense du droit d'enregistrement.

J. Hoen, rapporteur.

2. — Sous la rubrique : **B. Naturalisation Ordinaire**, il y a lieu de remplacer, à la page 21, le rapport relatif au sieur **de Posnansky**, Nicolas, décédé le 30 mars 1948, par le rapport ci-après admis par la Commission le 2 décembre 1947.

Demande de Maria-Joanna-Lucia De Groof,  
veuve Wilhelmus van den Tak.

La dame De Groof est née à Anvers, le 9 juin 1869, de père néerlandais.

Elle habite la Belgique depuis le 12 avril 1930 et est sans profession à Anvers.

Elle est veuve d'un Néerlandais dont elle a eu deux filles devenues Belges par mariage

H. Marck, rapporteur.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

23 MAART 1948.

COMMISSIE VOOR DE NATURALISATIËN.

/ERSLAGEN  
OVER DE NATURALISATIE-AANVRAGEN.

1. — Onderstaand verslag dat bij vergissing op bladzijde 49 gedrukt werd onder de rubriek: **B. Gewoon burgerschap**, hoort thuis op bladzijde 17 onder de rubriek :

**A. STAATSBURGERSCHAP.**

Aanvraag van de heer  
Otto-Félix-Dagobert von Lilienfeld. — (D)

De heer von Lilienfeld is geboren te Reval (Estland), op 13 November 1891 en is vaderlandloos.

Hij woont in België sedert 30 December 1926 en is kloosterling te Blindef par Louveigné (Luik).

Hij werd regelmatig vrijgesteld van zijn militieverplichtingen jegens zijn land van oorsprong.

Tijdens de bezetting heeft hij op actieve wijze en op verschillende gebieden deelgenomen aan het Verzet.

Wegens de bewezen diensten, stelt de Commissie U voor hem vrijstelling te verlenen van het registratierecht.

J. Hoen, verslaggever.

2. — Onder de rubriek : **B. Gewoon burgerschap**, moet op bladzijde 21 het verslag betreffende de heer **de Posnansky**, Nicolas, op 30 Maart 1948 verleden, vervangen worden door volgend verslag dat op 2 December 1947 door de Commissie aangenomen werd.

Vraag van Maria-Joanna-Lucia De Groof,  
weduwe Wilhelmus van den Tak.

Vrouwe De Groof is geboren te Antwerpen, op 9 Juni 1869, uit een Nederlandse vader.

Zij woont in België sedert 12 April 1930 en is zonder beroep te Antwerpen.

Zij is weduwe van een Nederlander, van wie zij twee dochters heeft gehad, die Belg geworden zijn door huwelijk.

H. Marck, verslaggever.

G.